GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE FRISANGE



BUDGET 2020

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0		Codes Techniques
0	036	Reprises pour recettes non rentrées
		reprises pour resettes non rentrees
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	150	Coordination des affaires socio-culturelles
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
2		Protection sociale
	220	Troisième âge
	223	Repas sur roues
	229	Autre Troisième âge
	230	Egalité des chances
	241	Crêches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	259	Autre Jeunesse
	260	Précarité sociale
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
4		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	460	Industries extractives et manufacturières, construction
5		Protection de l'environnement

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
	599	Autres types de protection de l'environnement
		the Manager Land and the Control of
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
		Add of logoritorito of oquiporitorito dollogato
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs.
	823	Piscines .
	825	Associations sportives
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	833	Musées
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental
	920	Encadrement périscolaire

NOME	NOMENCLATURE						
Fonction	Sous-fonction	Libellé					
	930	Services annexes à l'enseignement					

		Approbation -
INDEX ALPHABETIQUE	_	
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre Jeunesse		259
Autre Troisième âge		229
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres Sports		829
Autres types de protection de l'environnement		590
Autres types de protection de l'environnement		599
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253
Cimetières		626
Circulation		622
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coordination administrative		120
Coordination des affaires socio-culturelles		150
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Crêches et garderies		241
Cultes		850
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Egalité des chances		230
Encadrement périscolaire		920

INDEV ALBUADETIQUE		Арргорацоп - 1
INDEX ALPHABETIQUE	4	1
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Industries extractives et manufacturières, construction		460
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Musées		833
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Piscines		823
Places publiques		621
Précarité sociale		260

Approbation - 1 **INDEX ALPHABETIQUE** Libellé **Fonction Sous-fonction** 542 Protection de la nature 5 Protection de l'environnement 2 Protection sociale 223 Repas sur roues 036 Reprises pour recettes non rentrées 170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées) Services annexes à l'enseignement 930 320 Services de secours 310 Services d'ordre Services généraux des administrations publiques 412 Sylviculture 821 Terrains de sports 430 Tourisme 441 Transports routiers 220 Troisième âge 624 Voirie vicinale

SITUATION DES EMPRUNTS

	Autorisation		Exécu	ıtion			Annuité 2020	don	it	
	d-ducal ou décision ninistérielle)		Institut financier	Période	prêt init.					
Date	e et montant	Sigle	N° compte	années de / à		Solde au 31.12.2019		capital	intérêts	Solde au 31.12.2020
JJ.MM.AAAA	en euro				en euro	31.12.2019				31.12.2020
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
26.08.1998	1 487 361,00	BILL	2724/885	1999/2019	1 487 361,00					
19.07.1999	2 478 935,00	BCEE	5970	2000/2020	2 478 935,00	73 368,25	73 368,25	73 447,34	-79,09	0,00
26.05.2000	3 346 562,00	BILL	2724/648	2001/2021	3 346 562,00	99 750,81	99 811,92	99 750,81	61,11	0,00
28.07.2001	1 289 046,00	BGLL	1222-27-1	2002/2022	1 289 046,00	212 557,19	70 907 , 80	70 807,27	100,53	141 740,87
31.07.2002	2 500 000,00	BCEE	2370	2003/2023	2 500 000,00	427 802,08	142 401,61	142 701,44	-299,83	285 100,64
26.02.2003	900 000,00	BILL	2724/879	2004/2024	900 000,00	176 308,98	50 432,78	50 337,28	95,50	125 971,71
15.01.2004	160 000,00	BILL	2724/126	2004/2024	160 000,00	39 543,04	10 539,98	9 464,03	1 075,95	30 079,01
25.05.2005	700 000,00	BGLL	222-32-2	2005/2025	700 000,00					
20.06.2006	4 000 000,00	BILL	7243-8700	2006/2026	4 000 000,00					
12.09.2007	2 350 000,00	BGLL	222-37-3	2007/2027	2 350 000,00					
30.10.2008	1 800 000,00	BGLL	222-42-4	2008/2028	1 800 000,00					
28.04.2017	7 742 200,00	BCEE	4660	2017/2037	7 742 200,00	5 455 978,48	801 286,24	766 510,01	34 776,23	4 689 468,47
01.09.2020	3 000 000,00	BCEE		2020/2040	3 000 000,00					
				Totaux:	_	6 485 308,83	1 248 748,58	1 213 018,18	35 730,40	5 272 360,70

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	226 430,52	0,00	70 430,66	0,00		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	226 430,52	0,00	70 430,66	0,00		
	Total 036	226 430,52	0,00	70 430,66	0,00		
	Total général 0	226 430,52	0,00	70 430,66	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/120/	120 Coordination administrative						
707250	Taxes de chancellerie	5 750,00	9 000,00	6 000,00	9 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie - Centre des citoyens	5 750,00	9 000,00	6 000,00	9 000,00		
707250/99002	Taxes de chancellerie - Actes d'état civil	0,00	0,00	0,00	0,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	49 275,13	48 175,00	48 175,00	50 000,00		
744400/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'occupation de personnel à capacité de travail réduite	49 275,13	48 175,00	48 175,00	50 000,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	52,50	0,00	21 206,69	0,00		
746000/99001	Indemnités d'assurance touchées suite à un sinistre	52,50	0,00	21 206,69	0,00		
748320	Remboursement différence sur salaires	34 840,89	0,00	8 000,00	0,00		
748320/99001	Remboursement différence sur salaires	9 391,56	0,00	0,00	0,00		
748320/99002	Autres remboursements	25 449,33	0,00	8 000,00	0,00		
748391	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	1 686,01	0,00	0,00	0,00		
748391/99001	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	1 686,01	0,00	0,00	0,00		
748800 P	Autres produits d'exploitation divers	2 387,96	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
748800/99001 P	Intérêts sur recouvrement dettes	2 387,96	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
768000	Autres produits exceptionnels	10 770,06	0,00	0,00	0,00		
768000/99001	Autres produits exceptionnels divers	10 770,06	0,00	0,00	0,00		
	Total 120	104 762,55	58 175,00	84 381,69	60,000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	172 405,60	175 000,00	175 000,00	175 000,00		
707110/99001	Impôt foncier	172 405,60	175 000,00	175 000,00	175 000,00		
707120	Impôt commercial	506 863,09	632 640,68	598 100,00	594 600,00		
707120/99001	Impôt commercial	506 863,09	632 640,68	598 100,00	594 600,00		
707140	Taxe sur les chiens	13 860,00	15 000,00	13 860,00	15 000,00		
707140/99001	Taxe sur les chiens	13 860,00	15 000,00	13 860,00	15 000,00		
	35€ par chien et par an CC 11/12/2008 08/123						
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	12 979 817,76	13 214 075,20	14 057 142,63	14 771 032,61		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes	12 979 817,76	13 214 075,20	14 057 142,63	14 771 032,61		
	Total 170	13 672 946,45	14 036 715,88	14 844 102,63	15 555 632,61		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
755210	Intérêts sur comptes courants	0,00	0,00	0,00	0,00		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	0,00	0,00	0,00	0,00		
811100	Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal	0,00	0,00	0,00	0,00		
811100/99001	Reprises sur Fonds de réserve budgétaire (relatif à l'impôt commercial communal)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 1	13 777 709,00	14 094 890,88	14 928 484,32	15 615 632,61		
	2 Protection sociale						
2/223/	223 Repas sur roues						
706060	Services de restauration (sans encadrement)	28 810,00	30 000,00	31 000,00	31 000,00		
706060/99001	Ventes de repas sur roues	28 810,00	30 000,00	31 000,00	31 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/223/	223 Repas sur roues						
	Total 223	28 810,00	30 000,00	31 000,00	31 000,00		
2/229/	229 Autre Troisième âge						
706040	Services de transport	19 242,00	6 000,00	12 129,00	5 500,00		
706040/99001	Service de proximité	19 242,00	6 000,00	12 129,00	5 500,00		
	taxe de 3€/pour chaque quart d'heure de prestation entamé par personne voté le 17 octobre 2012 Del 12/093						
706160	Services éducatifs	1 200,00	1 300,00	1 200,00	1 300,00		
706160/99001	Participations des particuliers aux frais de cours de gym douce	1 200,00	1 300,00	1 200,00	1 300,00		
	taxe de 50€ /an voté le 22 mai 2019						
	Total 229	20 442,00	7 300,00	13 329,00	6 800,00		
2/230/	230 Egalité des chances						
706160	Services éducatifs	850,00	2 000,00	850,00	1 500,00		
706160/99002	Participation des particuliers aux cours "Self-Defense"	850,00	2 000,00	850,00	1 500,00		
	taxe de 50€ /an voté le 22 mai 2019						
	Total 230	850,00	2 000,00	850,00	1 500,00		
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	58 809,80	0,00	0,00	0,00		
706170/99001	Maison relais: décompte	58 809,80			0,00		
	Total 242	58 809,80			0,00		
2/259/	259 Autre Jeunesse						
706160	Services éducatifs	0,00	0,00	0,00	1 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/259/	259 Autre Jeunesse						
706160/99001	Participation à une excursion au Phantasialand Brühl	0,00	0,00				
706160/99002	Participation des particuliers aux frais des cours "moniteurs" Total 259	0,00	0,00 0,00		1 500,00 1 500,00		
2/260/	260 Précarité sociale	, ,,,,	-,,,,	3,00			
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	40 872,73	29 250,00	34 000,00	30 000,00		
744400/99001 G	Subventions de l'Etat destinées à promouvoir l'emploi	40 872,73	29 250,00	34 000,00	30 000,00		
	contrat CAE 75% de la Dépense 3/264/612200/99001						
	Total 260	40 872,73	29 250,00	34 000,00	30 000,00		
	Total général 2	149 784,53	68 550,00	79 179,00	70 800,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
2/320/	320 Services de secours						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	3 000,00	0,00	l '		
744611/99001 G	Location bâtiments services d'incendie au CGDIS	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
	250€ par mois par commune Total 320	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
	Total général 3	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
	4 Affaires économiques						
2/411/	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	3 575,49	4 000,00	3 600,00	4 000,00		
708211/99001	Fermage / location de terres agricoles	3 575,49	4 000,00	3 600,00	4 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/411/	411 Agriculture						
	contrat de bail avec "Post Group Luxembourg" Dél.14/007 du 07.01.2014 Antenne GSM Atelier Hellange						
	Total 411	3 575,49	4 000,00	3 600,00	4 000,00		
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	5 932,67	22 350,00	22 350,00	12 150,00		
702200/99001	Ventes de produits forestiers (bois,)	5 932,67	22 350,00	22 350,00	12 150,00		
	plan de gestion forêt communale 2020 Dél 19/111 du 23.10.2019 dépense 3/412/608121/99001						
	Total 412	5 932,67	22 350,00	22 350,00	12 150,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
707250	Taxes de chancellerie	260,00	1 000,00	185,00	0,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : Permis de pêche	260,00	1 000,00	185,00	0,00		
708211	Loyers et charges de terrains	1 964,63	2 000,00	500,00	500,00		
708211/99001	Location de la chasse	1 964,63	2 000,00	500,00	500,00		
	Total 413	2 224,63	3 000,00	685,00	500,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
752000	Revenus des immobilisations financières	14 693,32	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
752000/99001	Dividendes sur participations dans une société de gaz (Enovos-Luxgaz)	14 693,32	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Total 422	14 693,32	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						

Artiolo	DECETTES OPPINAIDES	Montants portés	Montants autorisés en	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
Article	RECETTES ORDINAIRES	au compte de 2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	1 190,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
706040/99001	Ventes de titres de transport "Night Rider	1 190,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	nouveau contrat Dél Conseil Communal.16/113 du 18 août 2016						
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
744118/99001 G	Subvention de l'Etat pour le Late Night bus	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 441	1 190,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
2/460/	460 Industries extractives et manufacturières, construction						
707230	Taxes liées à l'environnement	1 320,00	3 000,00	1 000,00	1 500,00		
707230/99001	Taxes de chancellerie : nuits blanches	1 320,00	3 000,00	1 000,00	1 500,00		
	Total 460	1 320,00	3 000,00	1 000,00	1 500,00		
	Total général 4	28 936,11	53 850,00	49 135,00	39 650,00		
	5 Protection de l'environnement						
2/510/	510 Gestion des déchets						
704000	Ventes de produits résiduels	16 530,43	11 000,00	1 000,00	10 800,00		
704000/99001	Vente de matériaux recyclables - sacs bleus - Valorlux ASBL	15 885,43	10 000,00	0,00	10 000,00		
704000/99003	Ventes de poubelles et sacs poubelles	645,00	1 000,00	1 000,00	800,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	695 293,05	770 000,00	770 000,00	770 000,00		
706022/99001	Services d'enlèvement, destruction et recyclage des ordures	695 293,05	770 000,00	770 000,00	770 000,00		
	taxe voté le 20 juin 2016 Del 16/065						
707230	Taxes liées à l'environnement	0,00	960,00	0,00	960,00		
707230/99001	Taxes liées à l'environnement: Taxe Transport et nettoyage poubelles	0,00	560,00	0,00	560,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/510/	510 Gestion des déchets						
	taxe voté le 20 juin 2016 Del 16/065 (taxe incluse dans article 2/510/706022/99001)						
707230/99002	Taxes liées à l'environnement: Enlèvement déchets électriques	0,00	400,00	0,00	400,00		
	taxe voté le 20 juin 2016 Del 16/065						
	Total 510	711 823,48	781 960,00	771 000,00	781 760,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	404 062,18	460 000,00	410 000,00	460 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées	404 062,18	460 000,00	410 000,00	460 000,00		
	taxe de 1,75 PAR CBM +15,5€/EHM voté le 20.04.2011 Del 11/030						
748380	Autres remboursements	0,00	0,00	0,00	0,00		
748380/99001	Remboursement frais de fonctionnement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	remboursement salaire Groben+ 1/4 salaire ouvrier communal supplémentaire						
	Total 520	404 062,18	460 000,00	410 000,00	460 000,00		
2/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	0,00	0,00		
744710/99002 G	Subventions concept énérgétique général de la Commune	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 532	0,00	0,00	0,00	0,00		
2/542/	542 Protection de la nature						
744710 S	Subventions d'exploitation	34 446,22	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
744710/99001 S	Décompte SIAS	34 446,22					
	Total 542	34 446,22	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	90 156,61	57 000,00	57 000,00	60 000,00		
744710/99001 G	Subventions pacte climat	90 156,61	57 000,00	57 000,00	60 000,00		
	recette fixe &variable suivant certification						
	Total 590	90 156,61	57 000,00	57 000,00	60 000,00		
	Total général 5	1 240 488,49	1 308 960,00	1 248 000,00	1 311 760,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
2/611/	611 Logements au prix du marché						
708212	Loyers et charges des bâtiments	12 000,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements au prix du marché	12 000,00		12 000,00	12 000,00		
	contrat de bail avec l'Etat CC 25.09.2017 Del 17/122 bureaux ANF AL Gemeng Frisange						
	Total 611	12 000,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
708212	Loyers et charges des bâtiments	2 803,68	3 000,00	2 803,68	3 000,00		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements à tarif réduit	2 803,68	3 000,00				
	Maison communale Hellange 233.64€/mois						
	Total 612	2 803,68	3 000,00	2 803,68	3 000,00		
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	121,00	500,00	250,00	500,00		
707220/99001	Vignettes de stationnement résidentiel	121,00	500,00	250,00	500,00		
	CC 03/03/2010						
	•	1		•	1		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/623/	623 Parking						
708214	Loyers et charges d'emplacements de stationnement	360,00	1 360,00	310,00	0,00		
708214/99001	Location d'emplacements de stationnement / Parking payant	360,00	360,00	310,00	0,00		
	Parking t'Scheier 360€/an						
708214/99002	Location d'emplacements de stationnement / Taxis	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	Total 623	481,00	1 860,00	560,00	500,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	2 100,00	3 000,00	3 900,00	3 000,00		
706200/99001	Services funéraires - tombes	2 100,00	3 000,00	, i	· ·		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	4 680,00	5 000,00	4 855,00	5 000,00		
741000/99001	Redevances pour concessions d'un emplacement (case - columbarium) au cimetière	4 680,00	5 000,00	4 855,00	5 000,00		
	Total 626	6 780,00	8 000,00	8 755,00	8 000,00		
2/627/	627 Ateliers						
705100	Ventes de marchandises	7 900,00	5 000,00	18 050,00	2 500,00		
705100/99001	Ventes machines et matériel	7 900,00	5 000,00	18 050,00	2 500,00		
706200	Services funéraires	17 660,00	20 000,00	120,00	5 000,00		
706200/99001	Taxe main d'œuvre: ouvriers communaux	17 660,00	20 000,00	120,00	5 000,00		
	paiements factures établies par le service technique pour réparations diverses effectuées par les ouvriers communaux taxe de 30€/heure voté le 20 mai 2015 Del 11/135						
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	65 230,30	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
748392/99001	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale des travailleurs à tâches manuelles	65 230,30					
	Total 627	90 790,30	75 000,00	68 170,00	57 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par	2020 Montants votés par	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés
		2018		le Conseil communal	le Conseil communal	par le Ministre	par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	499 009,16	700 000,00	500 000,00	550 000,00		
702300/99001	Vente d'eau (si production propre ou via syndicat, sinon 705134)	499 009,16	700 000,00	500 000,00	550 000,00		
	partie variable taxe de 2,60€/m3 voté le 20.04.2011 Dél 11/029						
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	137 816,93	160 000,00	140 000,00	150 000,00		
706021/99001	Eau : taxe fixe (location compteur)	137 816,93	160 000,00	140 000,00	150 000,00		
	partie fixe 5,40€/mm/an voté le 20.04.2011 Dél 11/029						
708215	Loyers et charges d'infrastructures	31 766,34	12 500,00	15 500,00	15 500,00		
708215/99001	Recettes provenant de la location château d'eau (antennes GSM)	31 766,34	12 500,00	12 500,00	12 500,00		
708215/99002	Charges locatives facturées antenne gsm (électricité)	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 630	668 592,43	872 500,00	655 500,00	715 500,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	10 343,66	17 000,00	17 000,00	15 000,00		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale	10 343,66	17 000,00	17 000,00	15 000,00		
	Total 640	10 343,66	17 000,00	17 000,00	15 000,00		
2/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	40 000,00	0,00	2 500,00	0,00		
707220/99001	Taxe cautions sur autorisations à bâtir	40 000,00	0,00	2 500,00	0,00		
	Total 690	40 000,00	0,00	2 500,00	0,00		
	Total général 6	831 791,07	989 360,00	767 288,68	811 500,00		
	8 Loisirs, culture et culte						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/829/	829 Autres Sports						
706160	Services éducatifs	11 800,00	21 600,00	17 550,00	19 500,00		
706160/99001	Participations des particuliers aux frais de cours de gym	2 275,00	3 000,00	3 300,00	3 500,00		
706160/99002	taxe de 50€ voté le 22.05.2019 Participations des particuliers aux frais de cours "Yoga	1 950,00	6 600,00	2 950,00	4 000,00		
706160/99003	taxe de 50€ voté le 22.05.2019 Participations des particuliers aux frais de cours "Zumba"	5 800,00	9 000,00	8 750,00	9 000,00		
706160/99004	taxe de 50€ voté le 22.05.2019 Participation des particuliers aux cours "Zumba Kids"	1 325,00	2 000,00	1 300,00	1 500,00		
706160/99005	taxe de 50€ voté le 22.05.2019 Participation des particuliers aux cours "sorties VTT"	450,00	1 000,00	1 250,00	1 500,00		
	taxe de 50€ voté le 22.05.2019 Total 829	11 800,00	21 600,00	17 550,00	19 500,00		
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes	11 000,00	21 000,00	17 000,00	10 000,00		
708213	Loyers et charges des salles	5 740,00	6 000,00	16 000,00	16 000,00		
708213/99001	Recettes provenant de la location des centres culturels	5 740,00	6 000,00	16 000,00	16 000,00		
748350	Remboursements des dégâts causés par les tiers	0,00	0,00	0,00	0,00		
748350/99001	Salles communales : remboursement dégâts locatifs	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 831	5 740,00	6 000,00	16 000,00	16 000,00		
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
706160	Services éducatifs	16 620,00	18 000,00	18 240,00	20 000,00		
706160/99001	Participation des particuliers aux frais des cours de musique	16 620,00	18 000,00	18 240,00	20 000,00		
	taxe voté le 17 juillet 2019 Del 19/065						
0101 0		04.00.0000			-	-	D 10/0

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
744710 G	Subventions d'exploitation	120 208,00	222 817,01	250 746,00	267 623,00		
744710/99002 G	Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical	120 208,00	222 817,01	250 746,00	267 623,00		
	2/3 de la dépense 3/836/608121/99001 Participation aux frais d'enseignement musical assuré par UGDA						
	Total 836	136 828,00	240 817,01	268 986,00	287 623,00		
2/839/	839 Autres Services culturels						
706080	Services culturels	0,00	8 000,00	2 930,00	5 000,00		
706080/99001	Participations de particuliers aux frais d'activités culturelles	0,00	8 000,00	2 930,00	5 000,00		
	taxes restent à voter						
	Total 839	0,00	8 000,00	2 930,00	5 000,00		
2/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
706160	Services éducatifs	400,00	3 000,00	1 000,00	1 500,00		
706160/99002	Participation des particulieurs aux frais des "Computercours"	0,00	1 500,00	0,00	0,00		
	taxe reste à voter						
706160/99003	Participations particuliers aux frais de cours de couture	400,00	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
	taxe de 50€ par an voté le 22.05.2019 Del 19/047						
	Total 890	400,00	3 000,00	1 000,00	1 500,00		
	Total général 8	154 768,00	279 417,01	306 466,00	329 623,00		
	9 Enseignement						
2/910/	910 Enseignement fondamental						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
2/910/	910 Enseignement fondamental						
706170	Services d'encadrement	2 400,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
706170/99001	Part des Parents dans les colonies de vacances	2 400,00	3 000,00	0,00	3 000,00		
	taxe de 20€ par jour par enfant voté le 28.02.2018 Del 18/021						
744612 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	2 800,00	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
744612/99001 C	Participation d'autres communes aux frais scolaires (enfants hors communes)	2 800,00	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
	REDEVANCE ANNUELLE (600€) CC 20/07/2011						
748380 G	Autres remboursements	26 385,77	0,00	0,00	0,00		
748380/99001 G	Remboursement Frais Personnel Enseignement fondamental	26 385,77	0,00	0,00	0,00		
	Total 910	31 585,77	7 000,00	3 000,00	7 000,00		
2/920/	920 Encadrement périscolaire						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
744710/99001 G	Subvention de l'Etat pour les enfants des réfugiés	0,00			1 000,00		
	Total 920	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Total général 9	31 585,77	8 000,00	3 000,00	8 000,00		
	TOTAL GENERAL	16 441 493,49	16 806 027,89	17 451 983,66	18 189 965,61		

		Montants portés	Montants autorisés en	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
Article	DEPENSES ORDINAIRES	au compte de 2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	2 128,52	0,00	0,00	0,00		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	2 128,52	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	70 430,66	0,00	0,00	0,00		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	70 430,66	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	72 559,18	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	72 559,18	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615211	Direction	325,80	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615211/99001	Frais de route des organes politiques	325,80	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615241	Frais de réception	7 588,04	20 000,00	20 000,00	30 000,00		
615241/99001	Frais de réception	7 588,04	20 000,00	20 000,00	30 000,00		
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	9 279,26	20 000,00	20 000,00	30 000,00		
615243/99001	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	9 279,26	20 000,00	20 000,00	30 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	36 550,73	43 025,00	39 000,00	41 000,00		
642110/99001	College des bourgmestre et échevins - indemnités frais de communication	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
642110/99002	College des bourgmestre et échevins - indemnités générales	36 550,73	42 025,00	39 000,00	40 000,00		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	8 214,49	15 000,00	12 000,00	12 000,00		
643110/99001	Conseil communal - jetons de présence	8 214,49	15 000,00	12 000,00	12 000,00		
	Total 111	61 958,32	99 025,00	92 000,00	114 000,00		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	108,20	500,00	63,75	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500/99003	Elections: Fournitures de bureau	108,20	500,00	63,75	0,00		
608121	Fournitures d'entretien	0,00	20 000,00	12 675,11	0,00		
608121/99001	Elections: Nouveaux panneaux d'affichage	0,00	20 000,00	12 675,11	0,00		
615241	Frais de réception	450,00	1 000,00	679,80	0,00		
615241/99003	Elections : Frais de réception	450,00	1 000,00	679,80	0,00		
643800	Autres jetons de présence	7 164,68	12 000,00	7 144,58	0,00		
643800/99003	Elections: jetons de présence	7 164,68	12 000,00	7 144,58	0,00		
	Total 112	7 722,88	33 500,00	20 563,24	0,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
615241	Frais de réception	3 708,05	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
615241/99001	Frais de réception	3 708,05	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	29 082,93	40 000,00	52 500,00	53 000,00		
643400/99001	Commissions consultatives - jetons de présence	29 082,93	40 000,00	52 500,00	53 000,00		
	+ jetons du Comité d'organisation 700 Joer Doudesdag Péiter vun Uespelt						
	Total 113	32 790,98	48 000,00	60 500,00	61 000,00		
3/120/	120 Coordination administrative						
603500	Fournitures de bureau	34 237,37	57 000,00	50 000,00	57 000,00		
603500/99001	Fourniture de bureau	25 752,14		35 000,00			
603500/99002	Fournitures consommables techniques liées aux photocopieurs, imprimantes et machines de bureau	8 485,23	17 000,00	15 000,00	17 000,00		
608112	Electricité	4 970,58	7 000,00	15 000,00	20 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	4 970,58	7 000,00	15 000,00	20 000,00		
	bâtiments adm						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
608113	Gaz de canalisation	12 614,99	20 000,00	20 000,00	25 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	12 614,99	20 000,00	20 000,00	25 000,00		
	bâtiments adm.						
608122	Petit équipement	6 831,49	35 000,00	35 000,00	25 000,00		
608122/99001	Acquisition équipement et mobilier	5 357,74	25 000,00	25 000,00	15 000,00		
608122/99002	Acquisition d'équipement audiovisuel	1 473,75	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	746,55	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
611200/99001	Frais liés au terminal de paiement Bancomat	746,55	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	17 229,96	22 000,00	20 000,00	22 000,00		
612200/99001	Entretien et réparations - Véhicules	247,49	2 000,00	0,00	2 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et réparations des bâtiments	16 982,47	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612300	Contrats de maintenance	139 473,53	247 000,00	222 000,00	237 000,00		
612300/99003	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments	19 678,72	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612300/99004	Contrat de maintenance - système d'alarme	30 873,21	42 000,00	37 000,00	42 000,00		
	surveillance + interventions						
612300/99005	Contrat d'assistance Installation techniques ,machines etc.	13 861,61	80 000,00	70 000,00	70 000,00		
	pointeuse, machine à affranchir, copieurs, centrale téléphonique, vidéo, wifi, internet, city app , site associations, etc.						
612300/99006	Contrats de maintenance: Contrat d'assistance informatique	75 059,99	100 000,00	90 000,00	100 000,00		
	Contrat de maintenance AC Automation Center						
613410	Honoraires juridiques	13 713,74	30 000,00	10 000,00	30 000,00		
613410/99004	Autres honoraires juridiques	13 713,74	30 000,00	10 000,00	30 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	2 207,17	20 000,00	20 000,00	33 000,00		
613481/99001	Honoraires de consultance externe et d'expertise	2 207,17					
	+ Service Médiation + Service Babyplus						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	34 486,96	43 000,00	36 000,00	36 500,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol)	33 909,95	42 000,00	35 000,00	35 500,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules	577,01	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	13 188,72	17 000,00	15 000,00	17 000,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	13 188,72	17 000,00	15 000,00	17 000,00		
614800	Autres assurances	1 707,49	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
614800/99001	Assurance accidents	1 707,49	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	89 240,56	142 000,00	141 500,00	195 000,00		
615100/99001	Catalogues, imprimés et publications	49 528,83	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
615100/99003	Publicite et avis de presse	39 191,73	69 000,00	69 000,00	70 000,00		
615100/99004	Cadeaux de mariage	520,00	3 000,00	2 500,00	5 000,00		
615100/99005	Cadeaux fête Pierre d'Aspelt	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	151,00	3 000,00	510,00	2 500,00		
615212/99001	Frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	147,00	2 000,00	500,00	2 000,00		
615212/99002	Frais de route liés à l'utilisation du transport public	4,00	1 000,00	10,00	500,00		
615241	Frais de réception	14 742,11	15 000,00	20 000,00	25 000,00		
615241/99001	Frais de réception et Fête du personnel	14 742,11	15 000,00	20 000,00	25 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	59 848,57	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
615300/99001	Frais postaux	19 854,11	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
615300/99003	Frais de téléphone	39 994,46	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
615300/99004	Frais Etat Civil	0,00	0,00	0,00	0,00		
618820	Frais de formation	1 287,50	5 000,00	500,00	5 000,00		
618820/99001	Frais de formation	1 287,50	5 000,00	500,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	713 620,72	813 000,00	794 000,00	966 000,00		
621000/99001	Fonctionnaires	606 206,03	670 000,00	647 000,00	815 000,00		
	Myriam Gales, Flies Marc, François Weber, Klepper Carole, Lorenzini Isabelle, Kremer Roland, Parisot Marie-Paule, Gilbertz Mireille						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
621000/99002	Rémunérations de base: Employés publics et communaux	92 978,51	128 000,00	132 000,00	135 500,00		
	Diederich Joé Brück Joé						
621000/99003	Cadeaux au personnel	11 225,58	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
621000/99004	Subvention prêts logement fonctionnaires/employés	3 210,60	5 000,00	5 000,00	5 500,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	160 660,24	177 000,00	178 500,00	228 000,00		
623000/99001	Charges sociales Fonctionnaires	145 829,70	155 000,00	157 000,00	205 000,00		
623000/99002	Charges sociales Employés publics et communaux	14 700,71	21 000,00	20 500,00	23 000,00		
623000/99003	Fonds de pension de la Caisse de prévoyance (623122000)	129,83	1 000,00	1 000,00	0,00		
642300	Indemnités aux membres du personnel	395,16	650,00	505,00	700,00		
642300/99002	Indemnité pour perte de caisse	395,16	650,00	505,00	700,00		
648211 S	Participations à caractère général	168 894,27	170 000,00	160 495,60	162 386,60		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du Sigi	63 090,16	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
648211/99002 S	Frais d'ordinateur	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
648211/99003 S	Location de logiciel auprès du SIGI	70 303,35	57 000,00	57 000,00	54 100,00		
648211/99004 S	Frais de la centralisation payés au SIGI	29 576,66	32 000,00	27 500,00	27 200,00		
648211/99005 S	Participations aux frais d'exploitation du Syvicol	5 924,10	6 000,00	5 995,60	6 086,60		
688000	Autres impôts et taxes	19 594,43	20 000,00	2 000,00	20 000,00		
688000/99001	TVA payée à l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	19 594,43	20 000,00	2 000,00	20 000,00		
	Total 120	1 509 843,11	1 917 150,00	1 814 010,60	2 180 586,60		
3/130/	130 Coordination technique						
603500	Fournitures de bureau	1 586,71	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
603500/99001	Fournitures de bureau	1 586,71	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122	Petit équipement	557,98	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	Petit équipement-Acquisition mobilier	557,98	· ·	5 000,00	,		
612300	Contrats de maintenance	17 283,00	25 000,00	10 000,00	25 000,00		

						•	фриованоп -
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/130/	130 Coordination technique						
612300/99001	Contrats de maintenance sur logiciel informatique	17 283,00	25 000,00	10 000,00	25 000,00		
	Gis						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	4 592,47	7 500,00	3 000,00	5 000,00		
613481/99001	Frais informatique	4 592,47	7 500,00	3 000,00	5 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
613483/99001	Frais d'études modifications ponctuelles PAG	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	305 393,97	370 000,00	381 000,00	440 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base Technique	305 393,97	370 000,00	381 000,00	440 000,00		
	Franco Marello, ingénieur industriel Lynn Giacomini, expéditionnaire technique Christine Antony, expéditionnaire administratif Jeff Flies, ingénieur technicien Alain Boos, ingénieur technicien						
622000	Autre personnel	0,00	1 500,00	0,00	0,00		
622000/99001	Salaires stagiaires	0,00	1 500,00	0,00	0,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	72 935,12	80 000,00	92 100,00	110 000,00		
623000/99001	Charges sociales Service Technique	72 935,12	80 000,00	92 100,00	110 000,00		
	Total 130	402 349,25	499 000,00	496 100,00	595 000,00		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615241	Frais de réception	483,50	10 000,00	6 000,00	10 000,00		
615241/99001	Frais de jumelage	483,50	10 000,00	6 000,00	10 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	6 900,00	12 000,00	6 000,00	10 000,00		
648110/99001 P	Subsides à des associations et stés locales et non-locales	6 900,00	12 000,00	6 000,00	10 000,00		
	Seniorenclub/Apef/Gerbes Enrôles de force/associations diverses						
	Total 140	7 383,50	22 000,00	12 000,00	20 000,00		

2% de l'ICC

Participations aux intérêts d'emprunt

Intérêts bancaires sur comptes courants

Participations aux intérêts d'emprunt dans les syndicats intercommunaux

648240 S

655210

648240/99001 S

						,	трргованоп -
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/150/	150 Coordination des affaires socio-culturelles					par le minere	
608122	Petit équipement	365,00	1 000,00	365,00	1 000,00		
608122/99001	Fournitures pour organisations culturelles/panneaux	365,00	1 000,00	365,00	1 000,00		
	Total 150	365,00	1 000,00	365,00	1 000,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	1 316,70	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
646100/99001	Impôt foncier	1 316,70	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
646700	Taxe de cabaretage	147,00	500,00	500,00	500,00		
646700/99001	taxe cabaretage	147,00	500,00	500,00	500,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	33 000,00	67 000,00	67 000,00	71 000,00		
648510/99001 G	Fonds des dépenses communales	33 000,00	67 000,00	67 000,00	71 000,00		
	lettre Min.Intérieur du 25.09.2019						
	Total 170	34 463,70	69 000,00	69 000,00	73 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
613300	Services bancaires et assimilés	34,84	2 000,00	150,00	2 000,00		
613300/99001	Frais bancaires	34,84			2 000,00		
648231 G	Fonds pour l'emploi	7 298,31	6 461,36	8 050,04	7 998,95		
648231/99001 G	Fonds pour l'emploi	7 298,31	6 461,36	8 050,04	7 998,95		

50,00

50,00

2 500,00

0,00

0,00

872,63

50,00

50,00

2 500,00

0,00

0,00

2 500,00

							ipprobation i
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés	autorisés en	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
Aiticle	DEI ENGES ONDINAINES	au compte de 2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
655210/99001	Frais sur compte courant	872,63	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	46 807,05	45 655,20	45 655,20	35 730,40		50 730,40
655220/99001	Annuités des emprunts - part formée par les intérêts	46 807,05	45 655,20	45 655,20	35 730,40		50 730,40
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 375 017,91	1 440 266,56	1 440 266,56	1 213 018,18		1 281 018,18
658200/99001	Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 375 017,91	1 440 266,56	1 440 266,56	1 213 018,18		1 281 018,18
658300	Emprunt des établissements publics communaux - part formée par l'amortissement	0,00	8 450,00	8 450,00	0,00		
658300/99001	Emprunt des établissements publics communaux - part formée par l'amortissement	0,00	8 450,00	8 450,00	0,00		
	Total 180	1 430 030,74	1 505 383,12	1 505 071,80	1 261 297,53		1 344 297,53
	Total général 1	3 486 907,48	4 194 058,12	4 069 610,64	4 305 884,13		4 388 884,13
	2 Protection sociale						
3/220/	220 Troisième âge						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	5 966,20	10 000,00	7 000,00	10 000,00		
612140/99001	Frais de transport des repas sur roues destinés à la revente	5 966,20	10 000,00	7 000,00	10 000,00		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	27 613,73	30 000,00	35 000,00	35 000,00		
612150/99001	Achat des repas sur roues destinés à la revente	27 613,73	30 000,00	35 000,00	35 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé,	1 506,08	2 000,00	1 500,00	2 000,00		
	d'aides et de soins						
612160/99001	d'aides et de soins Convention avec le service télé-assistance	1 506,08	2 000,00	1 500,00	2 000,00		
612160/99001			2 000,00	1 500,00	2 000,00		
612160/99001 615242	Convention avec le service télé-assistance Convention avec Help Dél. 17/123 du 25.09.2017						
	Convention avec le service télé-assistance Convention avec Help Dél. 17/123 du 25.09.2017 Convention avec Stëftung Hellëf Doheem Dél. 17/124 du 25.09.2017		20 000,00	25 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/220/	220 Troisième âge						
642300	Indemnités aux membres du personnel	13 917,75	18 500,00	14 300,00	16 000,00		
642300/99001	Repas sur roues - indemnités au personnel communal	13 917,75	18 500,00	14 300,00	16 000,00		
642800	Autres indemnités	1 550,00	3 000,00	3 000,00	5 000,00		
642800/99001	indemnités moniteurs - cours de gym douce 3ème âge	1 550,00	3 000,00	3 000,00	5 000,00		
	60€/séance DEL 19/046						
	Total 220	66 634,56	83 500,00	85 800,00	93 000,00		
3/241/	241 Crêches et garderies						
608121	Fournitures d'entretien	11 244,78	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien bâtiments	11 244,78	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00		
611200/99001	Loyer aires de stationnement	1 800,00	1 800,00	1 800,00	1 800,00		
	contrat de bail avec M. Theis dél. 15/103 du 10.08.2015						
612200	Entretien et réparations	5 016,06	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations Foyer du Jour Butzenhaus	5 016,06	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
	Total 241	18 060,84	21 800,00	16 800,00	21 800,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608121	Fournitures d'entretien	34 655,77	60 000,00	60 000,00	25 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien bâtiments	34 655,77	60 000,00	60 000,00	25 000,00		
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	358 145,57	524 989,00	524 989,00	512 435,00		
612160/99001 P	Participation aux frais de la Maison Relais	358 145,57	524 989,00	524 989,00	512 435,00		
	inclus Pedibus						

							approbation i
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018	2013	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
612200	Entretien et réparations	15 695,91	50 000,00	50 000,00	25 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et réparations des bâtiments	15 695,91	50 000,00	50 000,00	25 000,00		
612300	Contrats de maintenance	5 485,79	10 000,00	10 000,00	25 000,00		
612300/99002	Contrats de maintenance: Installations techniques et machines	5 485,79	10 000,00	10 000,00	25 000,00		
	Total 242	413 983,04	644 989,00	644 989,00	587 435,00		
3/253/	253 Centres de rencontre pour jeunes						
608112	Electricité	2 114,65	6 000,00	4 000,00	6 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune-Maison des Jeunes Aspelt	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
608112/99002	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune- Chalet des Scouts Frisange	2 114,65	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
608113	Gaz de canalisation	2 770,83	5 000,00	5 500,00	6 000,00		
608113/99002	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune- Chalet des Scouts Frisange	2 770,83	5 000,00	5 500,00	6 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	10 228,79	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien Maison Jeunes Aspelt	10 228,79	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	4 382,81	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et réparations du chalet des scouts	4 382,81	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	3 700,00	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations des jeunes	3 700,00	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
	Club des Jeunes Aspelt/Bisons Fûtés						
	Total 253	23 197,08	35 000,00	27 500,00	41 000,00		
3/259/	259 Autre Jeunesse						
618880	Autres charges externes diverses à payer	0,00	0,00	0,00	75 000,00		
618880/99001	Frais activités pour Jeunes	0,00	0,00	0,00	75 000,00		D = == 04/0

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/259/	259 Autre Jeunesse						
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
642800/99003	Indemnités cours "moniteurs"	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	15 260,00	21 000,00	17 000,00	26 500,00		
648330/99001 P	Subsides élèves méritants	14 810,00	16 000,00	16 000,00	20 000,00		
648330/99002 P	Subside brevet animateur	450,00	5 000,00	1 000,00	6 500,00		
	remboursement taxe d'inscription an cas de réussite inclus						
	Total 259	15 260,00	21 000,00	17 000,00	104 500,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
612200	Entretien et réparations	661,85	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
612200/99001	Entretien et réparations	661,85	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
	Maison Weis et Maison Spigarelli						
648110 P	Subventions non affectées	6 300,00	4 500,00	2 000,00	4 500,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations à caractère social	6 300,00	4 500,00	2 000,00	4 500,00		
	Amicale Schoumansbongert / Fréisenger Kleederschaf / Ganz Gemeng Fréiseng hëlleft / Hoffnung fir d'Kanner vun Tschernobyl						
648211 O	Participations à caractère général	102 485,79	125 000,00	140 000,00	140 000,00		
648211/99001 O	Participation aux frais d'exploitation de l'office social - convention 100% AC	102 485,79	125 000,00	140 000,00	140 000,00		
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	44 752,00	50 000,00	58 500,00	60 000,00		
648310/99002 P	Aides aux personnes dans le besoin: Allocations de vie chère	44 752,00	50 000,00	58 500,00	60 000,00		
	Total 263	154 199,64	189 500,00	208 500,00	214 500,00		
3/264/	264 Aides au réemploi						
612200	Entretien et réparations	118 139,25	135 000,00	135 000,00	125 000,00		
612200/99002	Pro-Actif: participation annuelle au service déneigement	118 139,25	55 000,00	55 000,00	50 000,00		

							(pprobation
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
7 11 11010	DEFERRED ON MINES	2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/264/	264 Aides au réemploi						
	Service de proximité et Service déneigement						
612200/99003	Pro-Actif: participation annuelle au service de jardinage	0,00	80 000,00	80 000,00	75 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	55 926,46	33 000,00	30 000,00	30 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base CAE	55 926,46	33 000,00	30 000,00	30 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	9 024,19	6 000,00	5 000,00	5 000,00		
623000/99001	Charges Sociales CAE	9 024,19	6 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 264	183 089,90	174 000,00	170 000,00	160 000,00		
	Total général 2	874 425,06	1 169 789,00	1 170 589,00	1 222 235,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
3/310/	310 Services d'ordre						
608122	Petit équipement	1 205,99	3 000,00	150,00	3 000,00		
608122/99001	Agents Municipaux- petit équipement	1 205,99	3 000,00	150,00	3 000,00		
608160	Vêtements professionnels	469,18	3 000,00	1 500,00	3 000,00		
608160/99001	Agents municipaux - Vêtements professionnels	469,18	3 000,00	1 500,00	3 000,00		
612200	Entretien et réparations	418,81	2 000,00	150,00	2 000,00		
612200/99001	Agents municipaux - Entretien et réparations Véhicule	418,81	2 000,00	150,00	2 000,00		
612300	Contrats de maintenance	1 104,18	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
612300/99001	Agents municipaux - Contrat de maintenance: installations techniques et machines	1 104,18	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
614100/99001	Agents municipaux - Assurances sur véhicules	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	47 046,96	55 000,00	53 000,00	65 000,00		
621000/99001	Agents municipaux-Rémunérations des salariés	47 046,96	55 000,00	53 000,00	65 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	10 927,12	13 000,00	12 500,00	20 000,00		
623000/99001	Agents municipaux- Charges sociales	10 927,12	13 000,00	12 500,00	20 000,00	l	

						•	ippiobalion - i
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
7 11 11010	BEI ENGLG GIABIIVAIREG	2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/310/	310 Services d'ordre						
648120 P	Subventions affectées	878,00	1 500,00	900,00	1 000,00		
648120/99001 P	Convention Déirenasyl	878,00	1 500,00	900,00	1 000,00		
	Total 310	62 050,24	81 500,00	71 200,00	98 000,00		
3/320/	320 Services de secours						
603600	Carburants	1 488,19	3 500,00	2 540,00	1 000,00		
603600/99001	Carburants pour Voitures Sapeurs-Pompiers	1 336,19	2 500,00	2 500,00	1 000,00		
603600/99002	Carburant pour voitures "First Responder"	152,00	1 000,00	40,00	0,00		
608112	Electricité	1 201,79	2 000,00	1 500,00	2 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	1 201,79	2 000,00	1 500,00	2 000,00		
608113	Gaz de canalisation	1 195,09	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	1 195,09	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
608121	Fournitures d'entretien	15 222,42	18 000,00	14 100,00	11 500,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	9 995,64	10 000,00	10 000,00	5 000,00		
608121/99003	Fournitures d'entretien First Responder	1 495,12	2 000,00	1 100,00	500,00		
608121/99004	Fournitures d'entretien "Défibrilateurs"	3 731,66	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
608160	Vêtements professionnels	8 064,72	5 000,00	5 000,00	1 000,00		
608160/99001	Vêtements professionnels	8 064,72	5 000,00	5 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	23 392,63	22 500,00	6 000,00	11 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	778,83	4 500,00	4 500,00	5 000,00		
612200/99002	Entretien et réparations - Véhicules Sapeurs-Pompiers	12 806,65	13 000,00	1 500,00	5 000,00		
612200/99003	Entretien et réparations véhicule "First Responder"	9 807,15	5 000,00	0,00	1 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	4 859,92	12 000,00	5 000,00	12 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol)	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules	4 859,92		5 000,00	7 000,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
615100/99001	Cadeau pour les nouveaux -nés : Détecteurs d'incendie	0,00	0,00	0,00	0,00		
618820	Frais de formation	4 820,50	5 000,00	0,00	1 000,00		
618820/99001	Frais de formation	4 820,50	5 000,00	0,00	1 000,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	29 281,56	0,00	0,00	0,00		
642500/99001	Compensation perte de salaire des bénévoles du service incendie	1 859,56	0,00	0,00	0,00		
642500/99002	Indemnisation des heures de permanence et des heures de garde	18 782,00	0,00	0,00	0,00		
642500/99003	Règlement communal du 17 mai 2017 17/065 Indemnité pour les chefs de corps et chefs de corps adjoints Règlement communal du 17 mai 2017 17/065	8 640,00	0,00	0,00	0,00		
648110 P	Subventions non affectées	2 052,50	7 000,00	7 000,00	5 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations actives dans le service incendie	2 052,50	7 000,00		5 000,00		
	+ permis de conduire + frais uniformes						
648211 G	Participations à caractère général	75 813,73	170 000,00	162 209,20	163 993,50		
648211/99001 G	Fonds de dotation globale des communes	75 813,73	170 000,00	162 209,20	163 993,50		
	Total 320	167 393,05	247 500,00	205 349,20	210 993,50		
	Total général 3	229 443,29	329 000,00	276 549,20	308 993,50		
	4 Affaires économiques						
3/411/	411 Agriculture						
612200	Entretien et réparations	376,44	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99001	Services d'entretien du domaine agricole - chemin ruraux	376,44	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	1 996,00	6 200,00	1 700,00	5 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations agricoles	700,00	2 200,00	700,00	1 000,00		
	Coin de terre Aspelt						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/411/	411 Agriculture						
648110/99002 P	Subventions "Concours Villages fleuris"	1 296,00	4 000,00	1 000,00	4 000,00		
	Total 411	2 372,44	11 200,00	6 700,00	10 000,00		
3/412/	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	55 192,47	51 100,00	51 100,00	39 050,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien du domaine forestier	55 192,47	51 100,00	51 100,00	39 050,00		
	plan de gestion forêt communale 2020 Dél 19/111 du 27.10.2019 recette 2/412/702200/99001						
648258 G	Autres participations à des traitements	4 093,51	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648258/99001 G	Traitements des préposés forestiers et des chefs de cantonnement - remboursement à l'Etat	4 093,51	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 412	59 285,98	61 100,00	61 100,00	49 050,00		
3/413/	413 Pêche et chasse						
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
646500/99001	Permis de pêche destinés à la revente	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	Total 413	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
3/430/	430 Tourisme						
648120 P	Subventions affectées	5 786,12	7 000,00	6 000,00	7 000,00		
648120/99001 P	Tourisme: subventions aux syndicats de Tourisme	5 786,12	7 000,00	6 000,00	7 000,00		
	ORT/ AMIS DES CHÂTEAUX						
	Total 430	5 786,12	7 000,00	6 000,00	7 000,00		
3/441/	441 Transports routiers						

						•	(pprobation
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
7 11 11 10 10	DEL ENGLO GIABITA III LEG	2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	71 612,45	92 000,00	97 000,00	87 000,00		
612140/99001	Participation aux frais du service "Night Rider"	8 227,74	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
612140/99002	Participation aux frais du service " Late Night Bus"	13 410,60	30 000,00	30 000,00	20 000,00		
612140/99003	Participation aux frais du service "Frisi-bus"	49 974,11	50 000,00	55 000,00	55 000,00		
	Dél.16/151 du 22.12.2016 Approbation convention avec Voyages Weber Sarl						
	Total 441	71 612,45	92 000,00	97 000,00	87 000,00		
	Total général 4	139 056,99	172 300,00	170 800,00	153 050,00		
	5 Protection de l'environnement						
3/510/	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	9 784,13	15 000,00	8 000,00	10 000,00		
606352/99001	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	9 784,13	15 000,00	8 000,00	10 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	0,00	42 000,00	5 000,00	50 000,00		
608128/99001	Petit équipement- parc de recyclage	0,00	42 000,00	5 000,00	50 000,00		
	Cartes d'accès + software + hardware système de contrôle d'accès						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	220 893,28	275 000,00	250 000,00	275 000,00		
612140/99001	Collecte de déchets par entreprise privée destinés à la revente	220 893,28	275 000,00	250 000,00	275 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	0,00	25 000,00	0,00	175 000,00		
612180/99001	Sous-traitance gestion place à conteneur à Hellange	0,00	25 000,00	0,00	175 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612200/99001	Entretien Bâtiments et alentours place à conteneurs	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et de réparation des installations de tri de déchets	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612300	Contrats de maintenance	11 626,62	20 000,00	15 000,00	15 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Contrat d'assistance informatique	11 626,62	20 000,00	15 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
	Contrat maintenance WIGES						
618400	Elimination des déchets non industriels	85 387,99	150 000,00	135 000,00	155 000,00		
618400/99001	Enlèvement des déchets organiques par Minett-Kompost	20 202,96	45 000,00	30 000,00	45 000,00		
618400/99002	Service de Recyclage	59 875,12	95 000,00	95 000,00	100 000,00		
618400/99003	Traitement déchêts balayure	5 309,91	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	127 321,99	141 500,00	131 311,86	132 892,00		
648211/99001 S	Frais d'incinération - SIDOR	66 010,88	80 000,00	70 000,00	80 000,00		
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de compostage MINETT-KOMPOST	61 311,11		61 311,86	52 892,00		
	suivant circulaire Minett-Kompost + Quote-part remboursement de l'emprunt						
	Total 510	455 014,01	672 500,00	548 311,86	816 892,00		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
608121	Fournitures d'entretien	0,00	0,00	0,00	0,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien canalisations	0,00	0,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	35 247,61	100 000,00	75 000,00	100 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et de réparation du réseau de canalisation	35 247,61	100 000,00	75 000,00	100 000,00		
	Nettoyage déversoirs + regards						
646410	Taxe de rejet	0,00	85 000,00	66 570,92	85 000,0 0		
646410/99001	Taxe de rejet des eaux usées	0,00	85 000,00	•	·		
648211 S	Participations à caractère général	554 680,92	263 325,00	407 991,03	445 540,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de traitement des eaux usées SIFRIDAWE	514 237,92	· ·	, i			
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation SIDEST	40 443,00	203 325,00	362 521,00	395 540,00		
648212 S	Participations à caractère spécifique	28 734,27	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
648212/99001 S	Frais d'évacuation boues d'épuration	28 734,27	45 000,00	45 000,00	45 000,00		

							ipprobation -
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018	2013	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Total 520	618 662,80	493 325,00	594 561,95	675 540,00		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
608112	Electricité	462,04	2 500,00	1 000,00	2 000,00		
608112/99001	Electricité bornes de recharges pour véhicules électriques	462,04	2 500,00	1 000,00	2 000,00		
	(Abonnement)						
608121	Fournitures d'entretien	6 369,26	30 000,00	15 000,00	30 000,00		
608121/99001	Mesures d'urgence	6 369,26	30 000,00	15 000,00	30 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	0,00	0,00	0,00		
608122/99001	Equipement informatique	0,00	0,00	0,00	0,00		
	"Solarkadaster"						
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	1 789,02	5 000,00	0,00	5 000,00		
613483/99001	Frais d'études concept énergétique	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Contrat avec Energiepark Réiden SA et LEE Sarl Dél CC 15/087 du 10.08.2015						
613483/99002	passeports énergétiques	1 789,02	5 000,00	0,00	5 000,00		
615242	Frais de représentation	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
615242/99001	Participation "Energy-Day"	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	1 436,02	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648110/99001 P	Participation à une campagne d'information d'économies d'énergie	1 436,02	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648120 P	Subventions affectées	490,00	10 000,00	5 000,00	25 000,00		
648120/99001 P	Subventions pour l'acquisition d'appareils électro-ménagers basse consommation	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	nouveau règlement à voter						
648120/99002 P	Subventions "énergies renouvelables"	490,00	5 000,00	5 000,00	25 000,00		
	règlement à voter						
	Total 532	10 546,34	53 500,00	27 000,00	73 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/542/	542 Protection de la nature						
615241	Frais de réception	908,82	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
615241/99001	Organisation " Journée de l'arbre	908,82	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	4 941,84	5 000,00	4 941,84	4 941,81		
648110/99001 P	Klimabündnis	4 941,84	5 000,00	4 941,84	4 941,81		
	Convention signé le 29/11/2006						
648211 G	Participations à caractère général	400,00	500,00	400,00	500,00		
648211/99001 G	FSC Seitert	400,00	500,00	400,00	500,00		
648211 S	Participations à caractère général	29 500,00	30 000,00	30 000,00	37 000,00		
648211/99002 S	Participations aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature	29 500,00	30 000,00	30 000,00	37 000,00		
	SIAS Délibération du 24.02.2014 14/011						
	Total 542	35 750,66	37 500,00	37 341,84	44 441,81		
3/599/	599 Autres types de protection de l'environnement						
615241	Frais de réception	4 411,14	7 500,00	6 100,00	10 000,00		
615241/99001	Frais " Action Grouss Botz"	4 411,14	7 500,00	6 100,00	10 000,00		
	Total 599	4 411,14	7 500,00	6 100,00	10 000,00		
	Total général 5	1 124 384,95	1 264 325,00	1 213 315,65	1 619 873,81		
	6 Logements et équipements collectifs						
3/611/	611 Logements au prix du marché						
612200	Entretien et réparations	423,67	5 000,00	1 000,00	5 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	423,67					
	Total 611	423,67	5 000,00	1 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/621/	621 Places publiques						
612200	Entretien et réparations	34 768,41	45 000,00	45 000,00	75 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	34 768,41	45 000,00	45 000,00	75 000,00		
	places publiques + aires de jeux						
	Total 621	34 768,41	45 000,00	45 000,00	75 000,00		
3/622/	622 Circulation						
612200	Entretien et réparations	26 072,72	60 000,00	50 000,00	60 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des panneaux de circulation	26 072,72	60 000,00	50 000,00	60 000,00		
	+ marquage						
612300	Contrats de maintenance	2 158,65	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
612300/99001	Contrat de maintenance : Programme Règlement de circulation	2 158,65	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
615241	Frais de réception	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615241/99001	Frais "Journée Mobilité"	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 622	28 231,37	68 000,00	58 000,00	68 000,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						
608122	Petit équipement	1 367,50	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99001	Petit outillage et matériel roulant	1 367,50	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	sel verglas						
612200	Entretien et réparations	127 514,95	160 000,00	150 000,00	235 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	82 459,47	100 000,00	100 000,00	150 000,00		
612200/99002	Service d'entretien verdure	42 995,69	50 000,00	45 000,00	75 000,00		
612200/99003	Curage des fossés	2 059,79	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	380 017,25	437 500,00	616 800,00	720 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 60% de la dépense totale 60% de la dépense totale salaires des ouvriers	380 017,25	437 500,00	616 800,00	720 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	61 325,22	68 250,00	59 150,00	63 700,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	61 325,22	68 250,00	59 150,00	63 700,00		
	Total 624	570 224,92	680 750,00	840 950,00	1 033 700,00		
3/626/	626 Cimetières						
608112	Electricité	687,62	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	687,62	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
612200	Entretien et réparations	144,58	10 000,00	10 000,00	30 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	144,58	10 000,00	10 000,00	30 000,00		
	+ cellule frigorifique						
621000	Rémunérations des salariés	380 017,25	250 000,00	102 800,00	120 000,00		
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 10 % de la dépense totale	380 017,25	250 000,00	102 800,00	120 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	61 325,22	68 250,00	59 150,00	63 700,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	61 325,22	68 250,00	59 150,00	63 700,00		
648211 S	Participations à caractère général	450,00	600,00	450,00	600,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat d'exploitation SICEC	450,00	600,00	450,00	600,00		
	Participation SICEC 0,12€/habitant						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés	Montants autorisés en	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
Article	DEFENSES ORDINAIRES	au compte de 2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
	Total 626	442 624,67	330 350,00	173 400,00	215 800,00		
3/627/	627 Ateliers						
603600	Carburants	24 572,44	35 000,00	30 000,00	30 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	24 572,44	35 000,00	30 000,00	30 000,00		
608112	Electricité	3 026,46	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	3 026,46	5 000,00	3 000,00	5 000,00		
608113	Gaz de canalisation	4 735,10	8 000,00	6 000,00	8 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	4 735,10	8 000,00	6 000,00	8 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	53 437,94	62 000,00	72 000,00	72 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	10 025,52	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	Produits de nettoyage et d'hygiène						
608121/99002	Fournitures d'entretien machines et outillages	43 412,42	50 000,00	60 000,00	60 000,00		
608160	Vêtements professionnels	11 389,74	17 500,00	17 500,00	20 000,00		
608160/99001	Vêtements de sécurité	11 389,74	17 500,00	17 500,00	20 000,00		
612200	Entretien et réparations	61 828,41	85 000,00	85 000,00	95 000,00		
612200/99001	Entretien et réparations - Véhicules	45 326,34	60 000,00	60 000,00	65 000,00		
612200/99002	Services d'entretien et de réparation des machines de l'atelier	16 502,07	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
612300	Contrats de maintenance	611,47	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
612300/99001	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	611,47	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	18 769,54	22 000,00	22 000,00	25 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol)	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
614100/99002	Assurances sur véhicules	18 769,54	20 000,00	20 000,00	23 000,00		
618820	Frais de formation	11 425,52	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
618820/99001	Frais de formation	11 425,52	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	21 270,73	25 000,00	22 500,00	63 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
621000/99001	Rémunérations de base femme de charge Heinen Joëlle	0,00	0,00	0,00	38 000,00		
	Joëlle Heinen						
621000/99003	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	21 270,73	25 000,00	22 500,00	25 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	888,15	2 000,00	1 000,00	7 200,00		
623000/99002	Charges sociales Heinen	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
	Joëlle Heinen						
623000/99003	Charges sociales étudiants	888,15	2 000,00	1 000,00	1 200,00		
624000	Pensions complémentaires	24 735,51	35 000,00	35 000,00	38 000,00		
624000/99003	Suppléments de pension	24 735,51	35 000,00	35 000,00	38 000,00		
	Total 627	236 691,01	314 000,00	306 500,00	380 700,00		
3/628/	628 Hygiène publique						
608121	Fournitures d'entretien	0,00	2 500,00	1 000,00	2 500,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	0,00	2 500,00	1 000,00	2 500,00		
	Lutte contre les campagnols, rats						
	Total 628	0,00	2 500,00	1 000,00	2 500,00		
3/630/	630 Alimentation en eau						
608112	Electricité	1 190,82	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	1 190,82	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	9 927,29	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien matériel roulant	9 927,29	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612200	Entretien et réparations	34 866,92	120 000,00	120 000,00	75 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et de réparation du réseau d'eau potable	34 866,92	120 000,00	120 000,00	75 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
612200/99002	Service d'entretien et de réparation du réseau d'eau potable Nettoyage château d'eau	0,00	0,00	0,00	0,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	2 356,00	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
613481/99001	Honoraires de consultance externe et d'expertise	2 356,00	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
	analyses eau						
621000	Rémunérations des salariés	108 576,36	312 500,00	102 800,00	120 000,00		
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 10 % de la dépense totale	108 576,36		102 800,00			
623000	Charges sociales (part patronale)	17 521,49	19 500,00	16 900,00	18 200,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	17 521,49	19 500,00	16 900,00	18 200,00		
648211 S	Participations à caractère général	372 855,47	420 000,00	420 000,00	420 000,00		
648211/99001 S	Achat d'eau auprès d'un syndicat pour la revente	372 855,47	420 000,00	420 000,00	420 000,00		
	Total 630	547 294,35	894 000,00	678 700,00	655 200,00		
3/640/	640 Eclairage public						
608112	Electricité	57 626,11	80 000,00	70 000,00	80 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	57 626,11	80 000,00		80 000,00		
	taxe d'éclairage						
611200	Loyers et charges mobilières	69 484,90	120 000,00	120 000,00	150 000,00		
611200/99001	Services d'entretien et réparations des installations de voirie : éclairage	69 484,90	120 000,00	120 000,00	150 000,00		
	Total 640	127 111,01	200 000,00	190 000,00	230 000,00		
3/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	20 000,00	20 000,00	15 000,00	30 000,00		
611120/99001	Remboursement caution autorisation à bâtir	20 000,00	20 000,00	15 000,00	30 000,00		
	Total 690	20 000,00	20 000,00	15 000,00	30 000,00		
	Total général 6	2 007 369,41	2 559 600,00	2 309 550,00	2 695 900,00		
	8 Loisirs, culture et culte						
3/821/	821 Terrains de sports						
608112	Electricité	4 074,33	7 000,00	5 500,00	5 500,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	4 074,33	7 000,00	5 500,00	5 500,00		
608113	Gaz de canalisation	2 270,05	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	2 270,05	5 000,00	4 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	34 605,57	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques	34 605,57	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
612300	Contrats de maintenance	22 604,20	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
612300/99001	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	22 604,20	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
612300/99002	Contrat d'entretien pour le terrain de football d'Aspelt	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 821	63 554,15	112 000,00	109 500,00	110 500,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
608112	Electricité	24 776,39	40 000,00	35 000,00	40 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	24 776,39	40 000,00	35 000,00	40 000,00		
608113	Gaz de canalisation	28 610,93	60 000,00	65 000,00	70 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	28 610,93	60 000,00	65 000,00	70 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	11 779,21	25 000,00	25 000,00	12 000,00		
608121/99001	Entretien système clés	11 779,21	25 000,00	25 000,00	12 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	par le Ministre
3/822/	822 Halls sportifs						
608122	Petit équipement	19 376,04	20 000,00	20 000,00	30 000,00		
608122/99001	Petit équipement et matériel sportif Nouveau Hall Sportif Romain Schroeder	19 376,04	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
608122/99002	Petit équipement et matériel sportif Halls sportifs Hellange et Aspelt	0,00	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
	éléments de podiums pour Zumba						
611200	Loyers et charges mobilières	42 031,47	80 000,00	75 000,00	80 000,00		
611200/99001	Services d'entretien et réparations Nouveau Hall Sportif Romain Schroeder	42 031,47	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
611200/99002	Services d'entretien et réparations Halls sportifs Hellange &Aspelt	0,00	40 000,00	35 000,00	40 000,00		
612300	Contrats de maintenance	118 109,15	170 000,00	165 000,00	165 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance nouveau Hall Sportif Frisange	56 920,46	70 000,00	65 000,00	70 000,00		
612300/99002	Contrat de maintenance: Nettoyage Nouveau Hall Sportif Frisange	61 188,69	100 000,00	100 000,00	95 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	286 342,73	298 000,00	400 000,00	461 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base femmes de charge Meyer, Kartheiser, Graff	108 955,85	115 000,00	113 000,00	126 000,00		
	Meyer-Kimmel/Kartheiser/Graff Hall sportifs Aspelt & Hellange						
621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux Nouveau Hall sporif Frisange	177 386,88	183 000,00	287 000,00	335 000,00		
	Rodrigues Poliano Klonski Max De Oliveira Pinto Rui Filipe Harpes Sam Simoes Gomes Rocardo Zimmermann Tim						
623000	Charges sociales (part patronale)	46 606,13	55 000,00	66 200,00	73 000,00		
623000/99001	Charges sociales Meyer, Kartheiser, Graff	17 788,69	20 000,00	18 700,00	21 000,00		
623000/99002	Charges sociales ouvriers communaux Nouveau Hall Sportif	28 817,44	35 000,00	47 500,00	52 000,00		
	Total 822	577 632,05	748 000,00	851 200,00	931 000,00		
3/823/	823 Piscines						
648211 S	Participations à caractère général	158 862,90	197 971,10	200 330,83	218 681,35		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/823/	823 Piscines						
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat piscine intercommunale SPIC	158 862,90	197 971,10	200 330,83	218 681,35		
	Total 823	158 862,90	197 971,10	200 330,83	218 681,35		
3/825/	825 Associations sportives						
608122	Petit équipement	0,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99001	Matériel sportif	0,00	10 000,00	5 000,00	5 000,00		
648110 P	Subventions non affectées	9 490,00	15 000,00	12 510,00	15 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations sportives	9 490,00	15 000,00	12 510,00	15 000,00		
	FC Red Boys / DT Frisange / DT Hellange/ KC Gaanerbaach zu Néng						
	Reitfrënn / Badminton Donnerball/ Skatclub / ASPELT Gym Academy						
	Oldie Kickers						
648120 P	Subventions affectées	3 500,00	4 000,00	1 000,00	4 000,00		
648120/99001 P	Subventions spéciales aux associations sportives	3 500,00	4 000,00	1 000,00	4 000,00		
	Total 825	12 990,00	29 000,00	18 510,00	24 000,00		
3/829/	829 Autres Sports						
642800	Autres indemnités	18 597,00	47 000,00	47 000,00	50 000,00		
642800/99001	Indemnités cours GYM	6 025,00	22 000,00	22 000,00	22 000,00		
642800/99002	60€/heure DEL 19-046 Indemnités cours YOGA	6 318,00	14 000,00	14 000,00	15 000,00		
	60€/heure DEL 19-046						
642800/99003	Indemnités cours Zumba	4 850,00	8 000,00	8 000,00	10 000,00		
	60€/heure DEL 19-046						
642800/99004	Indemnités cours Self-Defense	1 404,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	60€/heure DEL 19-046		l	I	l		I

						•	rpprobation -
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
7 11 11 01 0	DEL ENGES GRANTAINES	2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/829/	829 Autres Sports						
	Total 829	18 597,00	47 000,00	47 000,00	50 000,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
608112	Electricité	1 689,73	3 000,00	2 500,00	3 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	1 689,73	3 000,00	2 500,00	3 000,00		
608113	Gaz de canalisation	5 927,85	10 000,00	15 000,00	15 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	5 927,85	10 000,00	15 000,00	15 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	33 951,89	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	33 951,89	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
	+ nouveaux tapis						
612200	Entretien et réparations	28 213,11	50 000,00	30 000,00	50 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	28 213,11	50 000,00	30 000,00	50 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	0,00	0,00	0,00	38 000,00		
621000/99001	Rémunérations de base femme de charge Lorig Sylvie	0,00	0,00	0,00	38 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
623000/99002	Charges sociales Lorig	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
	Total 831	69 782,58	113 000,00	97 500,00	172 000,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
608121	Fournitures d'entretien	200,00	2 000,00	250,00	2 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	200,00	2 000,00	250,00	2 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	269 029,62	334 225,52	334 225,52	401 435,38		
612160/99001	Participation aux frais d'enseignement musical assuré par Ugda	269 029,62	334 225,52	334 225,52	401 435,38		
	Dél 18/160 du 28.11.2018						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
	recette 2/836/744710/99002						
648110 P	Subventions non affectées	11 007,50	24 000,00	13 000,00	24 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux sociétés de musique + chorales	11 007,50	24 000,00	13 000,00	24 000,00		
	Sté de musique Aspelt/Fanfare Frisange/Sté de Musique Hellange / Chorale Frisange/Chorale Hellange/Chorale Aspelt						
648120 P	Subventions affectées	3 247,00	2 500,00	1 000,00	2 500,00		
648120/99001 P	Subventions spéciales aux sociétés de musique & chorales	3 247,00	2 500,00	1 000,00	2 500,00		
	Total 836	283 484,12	362 725,52	348 475,52	429 935,38		
3/839/	839 Autres Services culturels						
615242	Frais de représentation	3 789,88	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
615242/99001	Frais manifestations culturelles	3 789,88	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
	"Sport+Kulturfeier" et autres manifestations culturelles						
648110 P	Subventions non affectées	1 980,00	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations culturelles	1 980,00	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
	Theaterfrenn Uespelt /Schlassfrënn/Geschichtsfrënn						
	Total 839	5 769,88	30 000,00	27 000,00	35 000,00		
3/850/	850 Cultes						
608112	Electricité	3 564,82	5 000,00	2 500,00	2 000,00		0,00
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	3 564,82	5 000,00	2 500,00	2 000,00		0,00
608113	Gaz de canalisation	8 665,88	15 000,00	12 000,00	10 000,00		0,00

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/850/	850 Cultes						
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	8 665,88	15 000,00	12 000,00	10 000,00		0,00
608121	Fournitures d'entretien	2 251,48	2 500,00	1 000,00	1 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	2 251,48	2 500,00	1 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	208,53	2 500,00	1 200,00	1 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments	208,53	2 500,00				
	Total 850	14 690,71	25 000,00	16 700,00	14 000,00		2 000,00
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	79 966,73	90 000,00	107 000,00	185 000,00		
615241/99001	Frais de réception - Autres	29 272,15	35 000,00	40 000,00	40 000,00		
615241/99002	Frais des fêtes publiques	19 809,14	15 000,00	35 000,00	100 000,00		
615241/99003	Fête de Saint Nicolas	7 137,50	· ·				
615241/99004	Fête nationale	23 747,94	30 000,00	22 000,00	30 000,00		
	Total 860	79 966,73	90 000,00	107 000,00	185 000,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
642800	Autres indemnités	11 000,00	18 000,00	21 000,00	21 000,00		
642800/99001	Cours pour adultes - langue luxembourgeoise	10 000,00	12 000,00	15 000,00	15 000,00		
	60€/heure DEL 19-046						
642800/99002	Cours pour adultes - Computercours	0,00	0,00	0,00	0,00		
642800/99003	Cours pour adultes - Cours de couture	1 000,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	60€/heure DEL 19-046						
	Total 890	11 000,00	18 000,00	21 000,00	21 000,00		
	Total général 8	1 296 330,12	1 772 696,62	1 844 216,35	2 191 116,73		2 179 116,73
	9 Enseignement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par	2020	Budget rectifié 2019 Montants modifiés	Budget de 2020 Montants modifiés
		2018		le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	par le Ministre	par le Ministre
3/910/	910 Enseignement fondamental						
603500	Fournitures de bureau	2 540,76	6 000,00	5 000,00	6 000,00		
603500/99001	Fournitures consommables pour équipement technique	2 540,76	6 000,00	5 000,00	6 000,00		
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	0,00	0,00	0,00	0,00		
606310/99002	Lait scolaire	0,00	0,00	0,00	0,00		
606310/99003	Fruit 4 School	0,00	0,00	0,00	0,00		
608112	Electricité	32 228,07	50 000,00	45 000,00	50 000,00		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	32 228,07	50 000,00		·		
608113	Gaz de canalisation	28 058,09	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608113/99001	Gaz de canalisation destiné à la consommation propre des services de la commune	28 058,09	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	6 147,73	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	6 147,73	10 000,00	10 000,00	15 000,00		
	principalement Produits d'hygiène et de nettoyage						
608122	Petit équipement	35 920,12	57 000,00	57 000,00	53 000,00		
608122/99001	Matériel pédagogique : bibliothèque	1 049,33	1 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99002	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	0,00		
608122/99003	Matériel pédagogique cycle l	16 931,10	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608122/99004	Matériel pédagogique cycle II-IV	16 950,59	21 000,00		20 000,00		
608122/99005	Matériel Médical	0,00	5 000,00	5 000,00	1 000,00		
	Ligue médico-social						
608122/99006	Autre petit équipement de mobilier	989,10	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200	Entretien et réparations	115 069,37	215 000,00	215 000,00	215 000,00		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments de l'école	104 265,71	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
612200/99002	Entretien et réparations - Matériel informatique	10 803,66	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612300	Contrats de maintenance	42 042,45	105 500,00	103 000,00	108 000,00		
612300/99001	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments	27 519,57	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	+ remplacements						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/910/	910 Enseignement fondamental						
612300/99002 612300/99003 612300/99004 613484 613484/99001 614400 614400/99001	Contrats de maintenance pour les ascenceurs Contrats de maintenance pour les photocopieurs Contrats de maintenance: Matériel informatique Honoraires médicaux et de soins Honoraires médicaux Assurance risque d'exploitation Assurance risque d'exploitation	4 770,06 9 752,82 0,00 6 360,92 6 360,92 930,56 930,56	10 500,00 10 000,00 35 000,00 10 000,00 10 000,00 2 750,00 2 750,00	10 000,00 35 000,00 6 000,00 6 000,00 0,00 0,00	10 000,00 40 000,00 10 000,00 10 000,00 2 500,00 2 500,00		
615212 615212/99001 615300 615300/99001	Voyages et déplacements - Personnel Frais de séjour des colonies scolaires Frais postaux et frais de télécommunications Frais de téléphone	9 435,57 9 435,57 3 800,66 3 800,66	8 000,00 8 000,00 4 000,00 4 000,00	8 000,00 4 000,00	10 000,00 4 000,00		
618110 618110/99002	Documentation générale Livres scolaires	42 254,43 42 254,43	50 000,00 50 000,00	·	50 000,00		
642300 <i>642300/99002</i>	Indemnités aux membres du personnel Colonies scolaires - indemnités personnel	500,00 500,00	1 000,00 1 000,00	,	,		
648212 C 648212/99001 C	Participations à caractère spécifique Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune- PRI	14 241,00 14 241,00	15 000,00 15 000,00	·	,		
648251 G 648251/99001 G	Participations au traitement du personnel enseignant Remboursement partiel à l'Etat des traitements du personnel enseignant	0,00 0,00	0,00 0,00		,		
3/920/	Total 910 920 Encadrement périscolaire	339 529,73	574 250,00	558 150,00	579 500,00		
608122 608122/99001	Petit équipement Matériel pédagogique Coupe Scolaire/Schoulsportdag/Kuck&Klick	645,37 645,37	4 000,00 4 000,00				

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
3/920/	920 Encadrement périscolaire						
648330 P	Aides aux enfants	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
648330/99001 P	Activités de vacances	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	Total 920	645,37	4 000,00	1 000,00	29 000,00		
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
611200	Loyers et charges mobilières	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
611200/99001	Loyers et charges locatives: bus scolaire	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	32 956,39	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
615212/99001	Excursions scolaires	32 956,39	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	excursion fin d'année 30€/élève +25€pour 3 adultes en plus chaque classe a droit à 2 visites pédagogiques						
615242	Frais de représentation	4 952,33	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
615242/99001	Commissions scolaire - frais de réunions et de manifestations	4 952,33	5 000,00	5 000,00	6 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	176 336,30	252 000,00	252 000,00	252 000,00		
616000/99001	Transport scolaire par entreprise privée	176 336,30					
616000/99002	Transport scolaire natation	0,00	0,00		0,00		
621000	Rémunérations des salariés	532 244,54	,	, i			
621000/99001	Rémunérations de base-ouvriers 20 % de la dépense totale	217 152,71	250 000,00	205 600,00	240 000,00		
	20% de la dépense totale du salaire des ouvriers						
621000/99002	Rémunérations de base-femmes de charges Ecoles	296 339,50	325 000,00	321 200,00	280 000,00		
	Ludwig Josée/Houscht Claudine/Glesener Rita/Deny Liette/Brauers Daisy/Bley Claudine/Messina Yolande						
621000/99003	Rémunérations de base-surveillants de bus	18 752,33	35 000,00	32 100,00	36 000,00		
	Gouber Romaine Schroeder-Rabelo Gislene						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par	Budget de 2020 Montants votés par	Budget rectifié 2019 Montants modifiés	Budget de 2020 Montants modifiés
		2018		le Conseil communal	le Conseil communal	par le Ministre	par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
623000	Charges sociales (part patronale)	86 523,30	99 500,00	92 800,00	89 400,00		
623000/99001	Charges sociales Ouvriers	35 042,99	39 000,00	33 800,00	36 400,00		
623000/99002	Charges sociales femmes charge Ecoles	48 409,14	55 000,00	53 500,00	46 000,00		
	Ludwig Josée/Houscht Claudine/Glesener Rita/Deny Liette/Brauers Daisy/Bley Claudine/Messina Yolande						
623000/99003	Charges sociales surveillants bus	3 071,17	5 500,00	5 500,00	7 000,00		
	Gouber Romaine Schroeder-Rabelo Gislene						
648110 P	Subventions non affectées	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648110/99001 P	Subside LASEP	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	1 150,00	2 300,00	1 400,00	2 300,00		
648330/99001 P	Epargne scolaire	1 150,00	2 300,00	1 400,00	2 300,00		
	Total 930	835 162,86	1 014 800,00	951 100,00	946 700,00	_	_
	Total général 9	1 175 337,96	1 593 050,00	1 510 250,00	1 555 200,00		
	TOTAL GENERAL	10 405 814,44	13 054 818,74	12 564 880,84	14 052 253,17		14 123 253,17

							rpprobation -
Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018	2013	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
1/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
292100	Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer	0,00	0,00	3,00	0,00		
292100/99001	Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	0,00	0,00	3,00	0,00		
	Total 036	0,00	0,00	3,00	0,00		
	Total général 0	0,00	0,00	3,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/120/	120 Coordination administrative						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
161000/18002 G	Subvention Construction Nouvelle Mairie	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
162000 B	Installations techniques et machines	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
162000/19016 B	Subvention Mise en place WIFI dans bâtiments communaux	0,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
	Total 120	0,00	15 000,00	15 000,00	50 000,00		
1/130/	130 Coordination technique						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subvention dans le cadre de la planification PDC	0,00	1				
	Total 130	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	1 000 000,00	0,00	3 000 000,00		
194000/99006	Emprunt 2018	0,00	0,00	0,00	0,00		
194000/99007	Emprunt 2019	0,00	1				
194000/99008	Emprunt 2020	0,00					
194000 P	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000/99005 P	Mutualisation des engagements existants après de la BCEE ; BGL BNP PARIBAS et BIL	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	0,00	1 000 000,00	0,00	3 000 000,00		
	Total général 1	0,00	1 015 000,00	15 000,00	3 050 000,00		
1/242/	2 Protection sociale 242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	0,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
292300/99001	Reprises sur fonds de réserve Pacte Logement	0,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
	Total 242	0,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
	Total général 2	0,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
1/320/	320 Services de secours						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99003 G	Subvention de l'Etat pour sirènes supplémentaires	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 320	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 3	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/411/	4 Affaires économiques 411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	130 000,00	100 000,00	99 450,00		
161000/12009 G	Subvention de l'Etat travaux chemin rural "Krokelshof	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
1/411/	411 Agriculture						
	40% de la Dépense 4/411/221313/12009						
161000/15001 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux	0,00	0,00	0,00	25 950,00		
	Programme 2015 30% de la Dépense 4/411/221313/15001						
161000/16002 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux	0,00	0,00	0,00	28 500,00		
	Programme 2016 30 % de la dépense 4/411/221313/16002						
161000/18003 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux	0,00	30 000,00	0,00	30 000,00		
	Programme 2019 30% de la Dépense 4/411/221313/18003						
161000/20002 G	Subvention de l'Etat travaux chemins ruraux	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	Programme 2020 30% de la dépense 4/411/221313/20002						
	Total 411	0,00	130 000,00	100 000,00	99 450,00		
	Total général 4	0,00	130 000,00	100 000,00	99 450,00		
	5 Protection de l'environnement						
1/510/	510 Gestion des déchets						
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/17001 S	Sidor: Remboursement du capital	0,00			0,00		
	Total 510	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99001 G	Subventions de l'Etat pour étude hydraulique du réseau d'assainissement	0,00		, i	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
169100 P	Participations aux frais de raccordement	18 400,00	24 000,00	40 000,00	40 000,00		
169100/99001 P	Participation des riverains aux frais de raccordement à la canalisation des eaux usées	18 400,00	24 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Total 520	18 400,00	24 000,00	40 000,00	40 000,00		
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	70 000,00	0,00	233 500,00		
162000/10002 G	Subvention de l'Etat à un bassin d'orage "Lëtzebuergerstrooss" Frisange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	75% de la dépense 4/520/22100/10002						
162000/17008 G	Subvention de l'Etat pour étude mesures anti-crues	0,00	70 000,00	0,00	70 000,00		
162000/18009 G	100 % de la dépense 4/550/211000/17008 Subvention de l'Etat pour construction axes eaux pluviales "Wisestrooss" à Hellange	0,00	0,00	0,00	163 500,00		
	33% de la dépense 4/550/221311/18009 sur les coûts d'investissement relatifs à la mise en œuvre des réseaux de collectes des eaux pluviales et des ouvrages destinés à la collecte des eaux pluviales de surfaces						
	Total 550	0,00	70 000,00	0,00	233 500,00		
	Total général 5	18 400,00	94 000,00	40 000,00	273 500,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
1/621/	621 Places publiques						
169210	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	25 000,00	0,00	0,00	0,00		
169210/18014	Particip. par le lotisseur aux frais d'équipements publics liés au PAP "rue Pierre d'Aspelt/Schoulstrooss"	25 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 621	25 000,00	0,00	0,00	0,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
1/624/	624 Voirie vicinale						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	184 500,00		
161000/13016 G	Subvention de l'Etat pour le réaménagement de la rue "um Buerbierg" à Hellange	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	33% de la dépense 4/624/221313/13016 sur les coûts d'investissement relatifs à la mise en œuvre des réseaux de collectes des eaux pluviales et des ouvrages destinés à la collecte des eaux pluviales de surfaces						
161000/18006 G	Subvention de l'Etat pour l'aménagement de la "Péiter vun Uespelt-Strooss" à Aspelt	0,00	0,00	0,00	134 500,00		
	33% de la dépense 4/624/221313/18006 sur les coûts d'investissement relatifs à la mise en œuvre des réseaux de collectes des eaux pluviales et des ouvrages destinés à la collecte des eaux pluviales de surfaces						
169210 P	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	0,00	0,00	0,00	0,00		
169210/17011 P	Particip. par le lotisseur aux frais d'infrastructure: liés au lotissement "um Kläppchen" Aspelt	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 624	0,00	0,00	0,00	184 500,00		
1/627/	627 Ateliers						
163000 G	Autres installations, outillage, mobilier et matériel roulant	0,00	12 000,00	0,00	12 000,00		
163000/19010 G	Subvention pour l'installation photovoltaique sur l'Atelier Communal à Hellange	0,00	12 000,00	0,00	12 000,00		
	20 % de la dépense art. 4/627/221311/19010 Mise en place installation photovoltaique sur l'atelier communal à Hellange						
	Total 627	0,00	12 000,00	0,00	12 000,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						
169100 P	Participations aux frais de raccordement	18 952,00	24 720,00	40 376,00	50 000,00		
169100/99001 P	Participation des riverains aux frais de raccordement au réseau de distribution d'eau	18 952,00		1	50 000,00		
	Total 630	18 952,00	24 720,00	40 376,00	50 000,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	350,43	0,00	0,00	0,00		
261100/99001	Vente de terrain communal sans affectation définie	350,43	0,00	0,00	0,00		
	Total 650	350,43	0,00	0,00	0,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	383 364,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du pacte logement	383 364,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
169222	Taxe d'équipements collectifs	116 500,00	180 000,00	251 000,00	300 000,00		
169222/99001	Taxe d'équipement collectif	116 500,00	180 000,00	251 000,00	300 000,00		
169228	Autres participations aux frais d'infrastructure par le propriétaire	11 200,00	15 000,00	17 100,00	30 000,00		
169228/99001	Taxe autorisation à bâtir	11 200,00	15 000,00	17 100,00	30 000,00		
	Total 690	511 064,00	276 054,00	349 154,00	330 000,00		
	Total général 6	555 366,43	312 774,00	389 530,00	576 500,00		
	8 Loisirs, culture et culte						
1/810/	810 Loisirs						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	31 274,51	0,00		
161000/14009 G	Subventions de l'Etat pour l'aménagement des zones de rencontre	0,00	0,00	31 274,51	0,00		
	Total 810	0,00	0,00	31 274,51	0,00		
1/822/	822 Halls sportifs						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	698 000,00	1 160 000,00	0,00		
161000/10007 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'un hall de sport	0,00	698 000,00	1 160 000,00	0,00		
	35 % de la dépense 4/822//221311/10007						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
1/822/	822 Halls sportifs						
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	383 364,00	0,00	0,00	0,00		
292300/99001	Reprises sur fonds de réserve Pacte Logement	383 364,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 822	383 364,00	698 000,00	1 160 000,00	0,00		
1/838/	838 Patrimoine culturel						
161000 G	Terrains et constructions	18 223,00	500 000,00	500 000,00	1 000 000,00		
161000/11007 G	Subvention de l'Etat pour la rénovation du château d'Aspelt	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/14012 G	Subventions de l'Etat pour l'aménagement d'un circuit historique avec panneaux d'information	7 605,00	0,00	0,00	0,00		
161000/18013 G	Subvention de l'Etat pour la rénovation du château d'Aspelt et l'aménagement de la Place "Péiter vun Uespelt" à Aspelt	10 618,00	500 000,00	500 000,00	1 000 000,00		
	subside Ministère de la Culture et Ministère de l'Intérieur						
	Total 838	18 223,00	500 000,00	500 000,00	1 000 000,00		
1/850/	850 Cultes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
161000/12017 G	Subvention de l'Etat pour la rénovation de l'église d'Aspelt	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Total 850	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Total général 8	401 587,00	1 198 000,00	1 691 274,51	1 050 000,00		
	9 Enseignement						
1/910/	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	58 405,36	0,00		
161000/15014 G	Subvention de l'Etat pour l'aménagement d'une cour de récéation cycle I	0,00	0,00	58 405,36	0,00		
	Total 910	0,00	0,00	58 405,36	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES Total général 9	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018	F	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
		0,00	0,00	58 405,36	0,00		
	TOTAL GENERAL	975 353,43	2 830 828,00	2 375 266,87	5 049 450,00		

							ipprobation i
Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
7 11 11 010		2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/120/	120 Coordination administrative						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	17 886,84	0,00	0,00	0,00		
211000/14013	Concept Plan Maître-Campus scolaire Frisange	17 886,84	0,00	0,00	0,00		
	contrat d'ingénieur BEST du 11.01.2017 Dél 17/003 Devis de 20000,-€ voté le 28.03.2017 Del.17/040 décompte voté le 28.11.2018						
221100	Terrains	3 121,49	56 878,51	5 000,00	50 000,00		
221100/13001	Acquisition terrains	3 121,49	56 878,51	5 000,00	50 000,00		
	divers terrains						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	123 064,94	976 935,06	976 935,06	1 790 100,00		
221311/17001	Aménagement sortie de secours : Mairie Annexe	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
	devis voté le 27.02.2019						
221311/18002	Construction Nouvelle Mairie à Frisange	123 064,94	626 935,06	626 935,06	1 790 100,00		
	devis voté le 18.06.2018 Del 18/086 170000,-€ (Consultation rémunérée) projet définitif (12.985.286,29€)voté le 23.10.2019 Del 19/095						
004044/40000		0.00	200 000 00	200 000 00	0.00		
221311/19003	Extension Mairie annexe à Frisange	0,00	300 000,00	300 000,00	0,00		
	devis voté le 27.02.2019						
222100	Installations techniques	0,00	70 000,00	70 000,00	'		
222100/19016	Mise en place WIFI dans les bâtiments communaux	0,00	70 000,00	70 000,00	50 000,00		
	devis voté le 27.02.2019 devis suppl. à voter						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	4 500,21	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apports pour construction nouveau siège SIGI	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99002 S	Apports en capital pour "SIGI Drive"	1 218,81	0,00	0,00	0,00		
238120/99003 S	Apport pour projet "CITRIX" Sigi	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99004 S	Apport pour projet "RGPD" du SIGI	3 281,40	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/120/	120 Coordination administrative						
	Total 120	148 573,48	1 103 813,57	1 051 935,06	1 890 100,00		
4/130/	130 Coordination technique						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	132 826,60	367 173,40	367 173,40	100 000,00		
211000/99002	Plan d'aménagement générale PAG	132 826,60	367 173,40	367 173,40	100 000,00		
	Contrats d'urbaniste du 13 mars 2013 Dél13/009+13/006+13/004+13/007+13/008 + SUP						
	Total 130	132 826,60	367 173,40	367 173,40	100 000,00		
4/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	0,00		
194000/99001	Remboursement emprunts suite à la mutulisation des engagements existants auprès Bcee, Bgl,Bil	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 1	281 400,08	1 470 986,97	1 419 108,46	1 990 100,00		
	2 Protection sociale						
4/241/	241 Crêches et garderies						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	2 410,66	332 589,34	80 000,00	0,00		
221311/18001	Construction annexe crêche Hellange	2 410,66	332 589,34	80 000,00	0,00		
	contrat d'architecte avec Bonifas architecte du 23.02.2018 Del						
	18/013 devis voté le 27.11.2019						
	Total 241	2 410,66	332 589,34	80 000,00	0,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	959 400,0 0	959 400,00	0,00		
221311/19009	Extension Maison Relais	0,00	959 400,00	959 400,00	0,00		
	devis voté le 27.02.2019 & devis suppl. voté le 12.06.2019						
	Total 242	0,00	959 400,00	959 400,00	0,00		
4/259/	259 Autre Jeunesse						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	154,88	64 728,34	19 728,34	115 000,00		
221311/11002	Rénovation "Scoutshome" Frisange	154,88	14 728,34	14 728,34	0,00		
	toiture: devis de 20000,- voté le 20/04/2011 11/036 à annuler détection incendie devis voté le 04.04.2016 16/041 9000,-€ divers travaux de rénovation:devis de 15000,-€ voté le 25.09.2017 17/119						
221311/12001	Rénovation Maison des jeunes à Aspelt	0,00	0,00	0,00	0,00		
	détection incendie :devis voté le 22.02.2016 5000,-€ Dél.16/025 divers travaux de remise en état: devis de 5000,-€ voté le 08.02.2017 Del 17/016 décompte voté le 24.04.2019 Del 19/043a						
221311/19017	Construction d'un nouveau Chalet des scouts à Frisange	0,00	50 000,00	5 000,00	75 000,00		
	devis à voter						
221311/20001	Rénovation toiture maison des jeunes à Aspelt	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
	devis à voter						
	Total 259	154,88	64 728,34	19 728,34	115 000,00		
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238120 O	Apports pour investissements à réaliser	0,00	49 600,27	17 763,24	251 520,00		
238120/99001 O	Apports pour financement travaux de rénovation nouveaux bureaux Office social Commun Frisange, Bettembourg et Roeser	0,00	49 600,27	17 763,24	0,00		
238120/99002 O	Apport pour financement extension immeuble Office social commun Frisange, Bettembourg et Roeser	0,00	0,00	0,00	251 520,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	550,00	3 760,00	700,00	1 080,00		
238180/99001 O	Dotation au Fonds de Roulement de l'Office Social	550,00	3 760,00	700,00	1 080,00		
	Total 263	550,00	53 360,27	18 463,24	252 600,00		
	Total général 2	3 115,54	1 410 077,95	1 077 591,58	367 600,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
4/320/	320 Services de secours						
222200	Machines	19 929,05	19 540,57	30 000,00	0,00		
222200/99003	Installation sirènes supplémentaires	0,00	19 469,62	30 000,00	0,00		
	devis voté le 20.05.2015 de 30000,-€ Del 15/050 devis suppl. à voter						
222200/99007	Matériel incendie: programme 2018	19 929,05	70,95	0,00	0,00		
	devis voté le 30.05.2018 Del 18/046 20000,-€ décompte voté le 27.02.2019 Del 19/027						
	Total 320	19 929,05	19 540,57	30 000,00	0,00		
	Total général 3	19 929,05	19 540,57	30 000,00	0,00		
	4 Affaires économiques						
4/411/	411 Agriculture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	91 852,03	341 383,82	341 383,82	50 000,00		
221313/12009	Travaux chemin rural "Krokelshof"	1 116,18	241 383,82	241 383,82	0,00		
	devis voté le 28.09.2018 Del 18/044 242500,-€ Subside etat 40%						
221313/15001	Travaux chemins ruraux	51 580,37	0,00	0,00	0,00		
	Programme 2015: devis voté le 19.01.2015 del 15/001		<u> </u>				

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/411/	411 Agriculture						
	*op dem Hengerjuck" Frisange 51400,-€ subside 30 % décompte voté le 24.04.2019 Del 19/043						
221313/16002	Travaux chemins ruraux	39 155,48	0,00	0,00	0,00		
	Programme 2016: devis de 56500,€ voté le 25.09.2017 Del 117/129 *Hoenergrëndchen 1 39000,-€ *Hoenergrëndchen 2 17500,-€ Décompte voté le 24 avril 2019 Del 19/043						
221313/18003	Travaux chemins ruraux: programme 2019	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
	Programme 2019:"Belgrad" devis à voter						
221313/20002	Travaux chemins ruraux programme 2020	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	devis à voter						
	Total 411	91 852,03	341 383,82	341 383,82	50 000,00		
	Total général 4	91 852,03	341 383,82	341 383,82	50 000,00		
	5 Protection de l'environnement						
4/510/	510 Gestion des déchets						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
211000/99002	Frais d'études procédure commodo-incommodo-place de conteneur	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST Dél.16/036 du 20.07.2016						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	44 048,16	505 951,84	250 000,00	1 600 000,00		
221313/13012	Aménagement place à conteneurs	44 048,16	505 951,84	250 000,00	1 600 000,00		
	devis (2 164 500€)voté le 27.03.2019 Del 19/028						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	81 900,00	81 900,00	0,00		
223210/99001	Acquisition camionnette "Service Ordures"	0,00	81 900,00	81 900,00	0,00		
	devis voté le 18.09.2019 Del 19/098						

		Montants	Montants	Budget rectifié	Budget de	Budget rectifié	Budget de
Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	portés	autorisés en	2019	2020	2019	2020
Aitiole	DEI ENGES EXTRAORDINAIRES	au compte de 2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/510/	510 Gestion des déchets						
	devis supplémentaire de 5850€ voté le 27.11.2019 Del 19/121						
	Total 510	44 048,16	597 851,84	341 900,00	1 600 000,00		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	736,10	0,00	0,00		
211000/99001	Frais d'études d'assainissement	0,00	736,10	0,00	0,00		
	contrat d'ingénieur du 07 décembre 2011 Dél 11/034 avenant contrat d'ingénieur du 02 décembre 2013 Dél 13/031						
222100	Installations techniques	42 918,32	564 308,00	47 308,00	467 000,00		
222100/11005	Réfection canalisation	0,00	47 308,00	47 308,00	0,00		
	Mise à niveaux regards : devis voté le 01 octobre 2012 dél.:12/108 50.000,-€						
222100/15007	Mise en état bassins de retenue	42 918,32	0,00	0,00	0,00		
	contrat d'ingénieur du 01.12.2014 Dél.14/048 devis de 163000,-€ voté le 08.02.2017 17/015						
222100/19004	Mise en place dégrilleurs à Hellange et Frisange	0,00	367 000,00	0,00	367 000,00		
	contrat d'ingénieur à faire devis reste à voter						
222100/19015	Réfection canalisation "Munnerëferstrooss" à Hellange	0,00	100 000,00	0,00	100 000,00		
	contrat d'ingénieur à faire devis à voter						
222100/19022	Réfection canalisation-Programme 2019	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	9 113,00	366 887,00	0,00	0,00		
238120/12020 S	Apport à SIFRIDAWE pour extension station d'épuration	0,00	350 000,00	0,00	0,00		
	(Participation AC Frisange 70,1 %)						
238120/99001 S	Part communale au syndicat SIDEST	9 113,00	16 887,00	0,00	0,00		
	Total 520	52 031,32	931 931,10	47 308,00	467 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/550/	550 Gestion des eaux de surface						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00		
211000/17008	Frais d'études concept mesures anti-crues	0,00	70 000,00	70 000,00	0,00		
	devis de 70000,-€ voté le 28.03.2017 Del 17/037 contrat d'ingénieur avec Luxplan du 31.10.2018 Del 18/067 voir recette de 100% de la dépense 1/550/162000/17008						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	10 686,85	329 313,15	329 313,15	360 000,00		
221311/18009	Axe eaux pluviales "Wisestrooss" Hellange	10 686,85	329 313,15	329 313,15	360 000,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST du 26.02.2018 Del 18/012 devis phase 1 (618500€) voté le 27.10.2019 Del 19/096 voir recette article 1/550/16200/18009						
	Total 550	10 686,85	399 313,15	399 313,15	360 000,00		
	Total général 5	106 766,33	1 929 096,09	788 521,15	2 427 000,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
4/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	85 000,00	0,00	145 000,00		
221311/19005	Démolition ancien presbytère et salle paroissialle à Aspelt	0,00	60 000,00	0,00	120 000,00		
	devis voté le 18.09.2019 devis supplémentaire à voter						
221311/19021	Construction logements sociaux sur le site de l'ancien presbytère d'Aspelt	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	Contrat d'architecte à faire devis à voter						
	Total 612	0,00	85 000,00	0,00	145 000,00		
4/621/	621 Places publiques						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 021,89	40 132,32	40 132,32	0,00		
221311/17003	Mise en état "Buvette Garer Plaz"	1 021,89	15 132,32	15 132,32	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/621/	621 Places publiques						
	devis de 25000,-€ voté le 11.04.2017 Del 17/048						
221311/18014	Aménagement aires de jeux à Aspelt dans le cadre du PAP "rue Pierre d'Aspelt/Schoulstrooss	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
	devis de 25000,-€ voté le 31.10.2018 Dél.18/148						
	Total 621	1 021,89	40 132,32	40 132,32	0,00		
4/622/	622 Circulation						
222100	Installations techniques	50 916,33	154 869,05	154 869,05	50 000,00		
222100/18004	Installation avertisseur de vitesse: programme 2018	18 513,61	1 486,39	1 486,39	0,00		
	1 mobile + 1 fixe devis voté le 28.02.2018 Del 18/027 20000,-€						
222100/18005	Illumination des passages piétonniers : programme 2018	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
	devis voté le 20.02.2018 Del 18/029 100 000,-€ (Munnerëferstrooss Frisange / Lëtzebuergerstrooss Frisange / Hoener Halt Hellange)						
222100/19006	Illumination des passages piétonniers: programme 2019	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
	devis voté le 24.04.2019 (Robert Schuman-Strooss Frisange / Beetebuergerstrooss Hellange)						
222100/20003	Illumination des passages piétonniers: programme 2020	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
000400/00005	2x Schoulstrooss Aspelt	0.00	0.000.00	0 000 00	0.00		
222100/99005	Mesures d'apaisement du trafic: Programme 2017	0,00	3 382,66	3 382,66	0,00		
222100/99006	devis de 50000,-€ voté le 17.05.2017 Del 17/058 Illumination des passages piétonniers:Programme 2017	32 402,72	0.00	0.00	0,00		
	devis de 50000,-€ voté le 17 mai 2017 Del 17/059 décompte voté le 24 avril 2019 Del 19/043	02 102,72	0,55	3,00	3,00		
	Total 622	50 916,33	154 869,05	154 869,05	50 000,00		
4/623/	623 Parking						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/623/	623 Parking						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
222100/20004	Aménagement Eclairage sur parking "Lëtzebuergerstrooss" Frisange	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	devis à voter						
	Total 623	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	3 829,40	96 170,60	96 170,60	0,00		
211000/18012	Concept globale mobilité	3 829,40	96 170,60	96 170,60	0,00		
	contrat d'ingénieur avec Schroeder &Ass. du 09 mai 2018 Del 18/026 devis voté le 28.03.2018 Del 18/043 100000,-€						
221100	Terrains	1 304,20	10 695,80	1 000,00	10 000,00		
221100/99001	Acquisition d'emprises	1 304,20	10 695,80	1 000,00	10 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	79 486,66	1 605 513,34	1 353 253,34	2 670 000,00		
221313/13016	Redressement de la rue um "Bourbierg"Hellange	58 655,44	576 344,56	576 344,56	1 000 000,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST du 10.05.2017 Del.17/018 devis de 1 635 000,-€ voté par CC le 18 juin 2018 Del 18/087 recette voir article 1/624/16100/13016						
221313/17011	Aménagement des alentours dans le cadre du PAP "Kläppchen" à Aspelt	20 831,22	19 168,78	19 168,78	0,00		
	devis de 40000,-€ voté le 29.11.2017 Del.17/170						
221313/18006	Aménagement "Péiter vun Uespelt Strooss" à Aspelt	0,00	500 000,00	250 000,00	1 215 000,00		
	devis voté le 27.02.2019 voir recette article 1/624/161000/18006						
221313/18010	Réfection trottoirs 2019	0,00	75 000,00	75 000,00	0,00		
	devis voté le 24.04.2019 (Robert Schuman-Strooss Frisange)						
221313/19001	Participation communale relative à la mise en souterrain des câbles électriques moyenne tension à Hellange	0,00	125 000,00	142 740,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		2018		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	devis voté le 18.09.2019 devis suppl. à voter						
221313/19008	Aménagement "Schoulstrooss" à Hellange	0,00	290 000,00	290 000,00	0,00		
	contrat d'ingénieur à faire devis voté le 17.07.2019						
221313/19020	Réaménagement de la N16	0,00	20 000,00	0,00	50 000,00		
	devis à voter						
221313/20005	Réfection trottoirs 2020	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Lëtzebuergerstrooss Frisange devis à voter						
221313/20006	Participation communale relative à la mise en place d'un réseau fibre optique à Frisange	0,00	0,00	0,00	160 000,00		
	devis à voter						
221313/20016	Participation communale à la mise en place d'un réseau fibre optique à Aspelt	0,00	0,00	0,00	34 000,00		
	devis à voter						
221313/20017	Participation communale relative à la mise en souterrain des câbles électriques moyenne tension à Frisange "op der Gell"	0,00	0,00	0,00	61 000,00		
	devis à voter						
221313 P	Infrastructures publiques - sur sol propre	64 338,30	0,00	0,00	0,00		
221313/17009 P	Participation communale relative à la mise en souterrain des câbles électriques moyenne tension à Aspelt	64 338,30	0,00	0,00	0,00		
	devis de 65000,-€ voté le 17.07.2017 Del 17/099						
222100	Installations techniques	0,00	75 000,00	75 000,00	50 000,00		
222100/19023	Remplacement éclairage public "Crauthemerstrooss" à Hellange	0,00	75 000,00	75 000,00	0,00		
	devis voté le 23.10.2019						
222100/20007	Remplacement éclairage public "op der Gell" Frisange	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	devis à voter						
	Total 624	148 958,56	1 787 379,74	1 525 423,94	2 730 000,00		

							(pprobation i
Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
	52. 2.1525 2.110 to 1.5110 till 20	2018	2019	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/626/	626 Cimetières						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	16 500,00	16 500,00	0,00		
221313/17004	Aménagement "cimetière forestier"	0,00	16 500,00	16 500,00	0,00		
	devis voté le 23.10.2019						
	Total 626	0,00	16 500,00	16 500,00	0,00		
4/627/	627 Ateliers						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	886,52	5 198,94	0,00	0,00		
211000/99001	Procédure commodo-incommodo- Atelier communal Hellange	886,52	5 198,94	0,00	0,00		
	contrat d'ingénieur avec BEST du 20 juillet 2016 Del 16/035						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
221311/19010	Mise en place "Installation photovoltaique"Atelier communal Hellange	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
	devis à voter recette 20 % 1/627/163000/19010 Subvention installation photovoltaique sur l'Atelier communal à Hellange						
221311 P	Constructions à usage propre - sur sol propre	297 602,34	493 174,83	493 174,83	0,00		
221311/13004 P	Réaménagement atelier communal	297 602,34	493 174,83	493 174,83	0,00		
	contrat d'ingénieur BEST du 20 juillet 2016 Del 16/037 devis de 826 828,17,-€ voté le 28.06.2017 Dél.17/111						
222200	Machines	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
222200/99004	Bus communal: Adaptation ceintures de sécurité	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
	devis voté le 30.01.2019						
223210	Véhicules automoteurs	212 754,98	79 990,00	79 990,00	295 000,00		
223210/99015	Camionnette Fourgon	41 247,18	0,00	0,00	0,00		
	2 camionnettes devis voté le 28.02.2018 Del 18/024 décompte voté le 12.09.2018 Del 18/129						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020 Montants modifiés
		2018		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
223210/99016	Tracteur tondeuse	19 348,29	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 28.02.2018 Del 18/023 décompte voté le 12.09.2018 DEL 18/130						
223210/99017	Chariot élévateur électrique	42 758,82	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 28.02.2018 Del 18/026 décompte voté le 12.09.2018 Del 18/1274						
223210/99018	Engin téléscopique	109 400,69	0,00	0,00	0,00		
	devis du 28.02.2018 Del 18/025 110 000,-€ décompte voté le 28.11.2018						
223210/99020	Voiture de service Atelier communal	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
	devis voté le 30.01.2019						
223210/99021	Engin multifonctionnel électrique	0,00	54 990,00	54 990,00	0,00		
	devis voté le 17.07.2019						
223210/99022	Engin pour service hiver	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
	devis à voter						
223210/99023	Tracteur tondeuse	0,00	0,00	0,00	45 000,00		
	devis à voter						
	Total 627	511 243,84	663 363,77	658 164,83	295 000,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100	Installations techniques	39 090,68	150 000,00	150 000,00	0,00		
222100/15003	Renouvellement bouches d'eau -programme 2015	0,00	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 10 août 2015 15/088 100000,-€ décompte voté le 24.04.2019 Del 19/043 i						
222100/18007	Mise en place "système lecture à distance compteurs d'eau"-programme 2018	39 090,68	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 20.02.2018 Del 18/028 50000,-€ décompte voté le 24.04.2019 Del 19/043 h						
222100/18011	Isolation château d'eau Frisange	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
222100/19002	devis voté le 28.03.2018 Del 18/042 50000,-€ Mise en place "système lecture à distance compteurs d'eau"-programme 2019 devis voté le 30.01.2019 Del 19/003	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
	Total 630	39 090,68	150 000,00	150 000,00	0,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	477 160,26	252 839,74	0,00	100 000,00		
221311/99001	Acquisition de bâtiments non affectés	477 160,26	252 839,74	0,00	100 000,00		
	Total 650	477 160,26	252 839,74	0,00	100 000,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
291500	Dotation au fonds de réserve logement	383 364,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
291500/99001	Dotation au fonds de réserve pacte logement	383 364,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
	Total 690	383 364,00	81 054,00	81 054,00	0,00		
	Total général 6	1 611 755,56	3 231 138,62	2 626 144,14	3 370 000,00		
	8 Loisirs, culture et culte						
4/821/	821 Terrains de sports						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	22 265,10	0,00	0,00	240 000,00		
221311/17010	Mise en conformité garde-corps et aménagement d'une clôture au terrain de football à Aspelt	22 265,10	0,00	0,00	0,00		
	devis de 35000,-€ voté le 25.09.2017 Del 17/117 décompte voté le 24.04.2019 Del 19/043d						
221311/20008	Installation nouveau chauffage locaux terrain de football Aspelt	0,00	0,00	0,00	35 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par	Budget de 2020 Montants votés par	Budget rectifié 2019 Montants modifiés	Budget de 2020 Montants modifiés
		2018		le Conseil communal	le Conseil communal	par le Ministre	par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
	devis à voter						
221311/20009	Nouveau Terrain synthétique	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	devis à voter						
221311/20010	Remplacement éclairage terrain de football par éclairage LED	0,00	0,00	0,00	55 000,00		
	devis à voter						
	Total 821	22 265,10	0,00	0,00	240 000,00		
4/822/	822 Halls sportifs						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	15 579,68	300 000,00	300 000,00	0,00		
221311/10007	Hall sportif Frisange: nouvelle construction	15 579,68	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 06/10/2010 10/061 de 14 036 648€ devis supplémentaire voté le 16/11/2012 12/136 de 195000,- \in devis supplémentaire voté le 03/07/2013 13/085 de 1635000,- \in décompte voté le 31.10.2018 Del 18/153						
221311/19011	Hall sportif Frisange: adaptations	0,00	300 000,00	300 000,00	0,00		
	ventilation 2ième partie, sonorisation, éclairage, porte de séparation devis voté le 12.06.2019 Del 19/054 300 000€						
	Total 822	15 579,68	300 000,00	300 000,00	0,00		
4/823/	823 Piscines						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	140 675,08	205 379,00	156 645,00	1 193 700,00		
238120/17002 S	Spic - Participation aux frais d'investissements	140 675,08	205 379,00	156 645,00	1 193 700,00		
	Total 823	140 675,08	205 379,00	156 645,00	1 193 700,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						

Approbation - 1

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	42 414,16	91 447,80	63 933,23	75 000,00		
221311/14010	Centre Polyvalent Hellange : Isolation toiture +fissures	0,00	63 933,23	63 933,23	0,00		
	devis voté 21.05.2014 14/072 120000,-€						
221311/17005	Centre Polyvalent Hellange: nouveaux radiateurs	42 414,16	7 585,84	0,00	0,00		
	devis du 30.05.2018 Del 18/048 50000,-€ décompte voté le 27.02.2019 Del 19/028						
221311/17012	Démolition et reconstruction salle sociétire avec jardins communautaires sur le site de l'ancien presbytère à Aspelt	0,00	19 928,73	0,00	0,00		
	Contrat d'architecte Teisen&Giesler voté le 26.10.2016 Del16/046 Contrat d'ingénieur Siegel&Schleimer du 16.08.2017 Del 17/031 contrat d'ingénieur Inca du 16.08.2017 Del 17/032 Devis avant-projet " Démolition et reconstruction salle sociétaire &jardins" de 1237808.52€ voté le 25.09.2017 Dél 17/115						
	projet annulé le 27.12.2017 Dél. 17/184 décompte voté le 31.01.2018 Del 18/011						
221311/20011	Centre Polyvalent Hellange: fenêtres et peinture grande salle	0,00	0,00	0,00	75 000,00		
	devis à voter						
	Total 831	42 414,16	91 447,80	63 933,23	75 000,00		
4/838/	838 Patrimoine culturel						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	352 084,71	4 914 915,29	4 910 534,79	2 900 000,00		
221311/14012	Parcours et panneaux historiques -Programme 2016	2 619,50	4 380,50	0,00	0,00		
	devis voté le 23.12.2015 20000,-€ Del 15/157 décompte voté le 27.02.2019 Del 19/026						
221311/16011	Parcours et panneaux historiques- programme 2019	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
	devis à voter						
221311/18013	Rénovation château d'Aspelt et aménagement de la place "Péiter vun Uespelt" à Aspelt	349 465,21	4 900 534,79	4 900 534,79	2 900 000,00		

04.02.2020

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/838/	838 Patrimoine culturel						
	Contrat d'architecte Teisen&Giesler Dél.16/013 du 13.04.2016 Contrat d'ingénieur Jean Schmit Eng. Dél.17/038 du 18.09.2017 Contrat d'ingénieur Inca Ing. Dél.17/004 du 18.01.2017 devis de 8 136 297,44€ voté par CC le 30.05.2018 Del 18/079						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	5 850,00	44 150,00	44 150,00	0,00		
221313/17006	Mise en état "croix de chemin"	5 850,00	44 150,00	44 150,00	0,00		
	devis voté le 31.10.2018 Del 18/149 10000,-€ devis supplémentaire à voter						
	Total 838	357 934,71	4 959 065,29	4 954 684,79	2 900 000,00		
4/850/	850 Cultes						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	500 000,00	0,00	250 000,00		
221312/12017	Travaux de rénovation de l'église Aspelt	0,00	500 000,00	0,00	250 000,00		
	devis pré-étude et levé détaillé du 16 novembre 2012 Dél.12/146 Mise en sécurité, réfection toiture, électricité, réglage et équipement chauffage: contrat d'ingénieur avec HLG ingénieurs-Conseils du 03.12.2018 Del 18/074 devis à voter						
	Total 850	0,00	500 000,00	0,00	250 000,00		
	Total général 8	578 868,73	6 055 892,09	5 475 263,02	4 658 700,00		
	9 Enseignement						
4/910/	910 Enseignement fondamental						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
211000/20012	Frais d'étude extension école centrale et Maison Relais	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	8 885,57	601 565,54	386 114,43	700 000,00		
221311/14004	Rénovation Salle de Musique Ecole Centrale	0,00	15 451,11	0,00	0,00	<u> </u>	

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2018	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2020 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2019 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2020 Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
	devis voté le 10.11.2014 14/129 50000,-€ décompte voté le 27.02.2019 Del 19/025						
221311/16005	Rénovation école centrale Frisange: Programme 2016	0,00	0,00	0,00	0,00		
	devis voté le 11.07.2016 50000,-€ Dél.16/074 Décompte voté le 24.04.2019 Del 19/043b						
221311/18008	Rénovation école centrale Frisange: Programme 2018	8 885,57	71 114,43	71 114,43	0,00		
	climatisation/fenêtres/mise en conformité devis voté le 28.03.2018 Del 18/041 de 80000,-€						
221311/19007	Aménagement nouveau Parking Kiss&Go	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00		
	devis voté le 17.07.2019 Del 19/066						
221311/19012	Réaménagement cour de récréation école centrale Frisange	0,00	250 000,00	50 000,00	500 000,00		
221311/19013	devis à voter Rénovation école centrale Frisange: Programme 2019	0,00	65 000,00	65 000,00	0,00		
224244/20242	fenêtres devis voté le 17.07.2019 Del 19/069 65000€	0.00	0.00	0.00	F0 000 00		
221311/20013	Mise en conformité portes de sécurité bâtiment cycle 1	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221311/20014	devis à voter Rénovation façade école centrale	0,00	0,00	0.00	150 000,00		
	devis à voter	3,55	,,,,	3,23			
222200	Machines	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
222200/19014	Mobilier école centrale :Programme 2019	0.00		,	0,00		
	devis voté le 17.07.2019 Del 19/068 (25000€)				-,		
222200/99003	Photocopieuse Ecole Centrale	0,00	0,00	0,00	0,00		
	devis de 15000,-€ voté le 08.02.2017 Del 17/013 décompte voté le 18.09.2017						
223410	Mobilier	18 695,72	6 304,28	0,00	25 000,00		
223410/20015	Mobilier école centrale: programme 2020	0,00		0,00	25 000,00		

223500	décompte voté le 27.02.2018 Del 19/024 Matériel informatique (hardware)	5 867,55	· ·	, i	,		
223500/99001	Matériel informatique et didactique devis voté le 30.05.2018 Del 18/047 100000,-€ décompte voté le 12.12.2018	5 867,55	· ·	, i	,		
	Total 910	33 448,84	693 002,27	471 246,88	775 000,00		
	Total général 9	33 448,84	693 002,27	471 246,88	775 000,00		
	TOTAL GENERAL	2 727 136,16	15 151 118,38	12 229 259,05	13 638 400,00	<u> </u>	

Approbation - 1

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. À la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition,

déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

rémunérations bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		. Mo		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99001	Salaires bruts: Rémunérations à ventiler	1 085 763,57	1 250 000,00	1 028 000,00	1 200 000,00		
	Dépense globale à ventiler	1 085 763,57	1 250 000,00	1 028 000,00	1 200 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/624/621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 60% de la dépense totale 60,00%- 60,00%			616 800,00	720 000,00		
3/626/621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 10 % de la dépense totale 10,00%- 10,00%			102 800,00	120 000,00		
3/630/621000/99002	Rémunérations de base des ouvriers communaux 10 % de la dépense totale 10,00%- 10,00%			102 800,00	120 000,00		
3/930/621000/99001	Rémunérations de base-ouvriers 20 % de la dépense totale 20,00% - 20,00%			205 600,00	240 000,00		
	Total des tranches imputées			1 028 000,00	1 200 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

charges sociales		portés autor	Montants autorisés en 2019	Budget rectifié 2019	Budget de 2020	Budget rectifié 2019	Budget de 2020
		au compte de	611 20 19	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99001	Charges sociales: à ventiler	175 214,92	195 000,00	169 000,00	182 000,00		
	Dépense globale à ventiler	175 214,92	195 000,00	169 000,00	182 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/624/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 35,00%- 35,00%			59 150,00	63 700,00		
3/626/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 35,00%- 35,00%			59 150,00	63 700,00		
3/630/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 10,00%- 10,00%			16 900,00	18 200,00		
3/930/623000/99001	Charges sociales Ouvriers 20,00%- 20,00%			33 800,00	36 400,00		
	Total des tranches imputées			169 000,00	182 000,00		

TABLEAU COMPARATIF DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX

		Budget rectifié 2019 Budget 2020			Budget rectifié 2019 Budget 20			2020
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses			
510	Déchets	771 000,00	548 311,86	781 760,00	816 892,00			
630	Eau	655 500,00	678 700,00	715 500,00	655 200,00			
850	Eglise	0,00	16 700,00	0,00	2 000,00			

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIE DE L'EXERCICE 2019

	SERVICE ORDINAIRE	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	70 430,66	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	14 928 484,32	4 069 610,64		
2	Protection sociale	79 179,00	1 170 589,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	276 549,20		
4	Affaires économiques	49 135,00	170 800,00		
5	Protection de l'environnement	1 248 000,00	1 213 315,65		
6	Logements et équipements collectifs	767 288,68	2 309 550,00		
8	Loisirs, culture et culte	306 466,00	1 844 216,35		
9	Enseignement	3 000,00	1 510 250,00		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		17 451 983,66	12 564 880,84		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIE DE L'EXERCICE 2019

	SERVICE EXTRAORDINAIRE	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	3,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	15 000,00	1 419 108,46		
2	Protection sociale	81 054,00	1 077 591,58		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	30 000,00		
4	Affaires économiques	100 000,00	341 383,82		
5	Protection de l'environnement	40 000,00	788 521,15		
6	Logements et équipements collectifs	389 530,00	2 626 144,14		
8	Loisirs, culture et culte	1 691 274,51	5 475 263,02		
9	Enseignement	58 405,36	471 246,88		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		2 375 266,87	12 229 259,05	_	

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2020

	SERVICE ORDINAIRE	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	15 615 632,61	4 305 884,13		4 388 884,13
2	Protection sociale	70 800,00	1 222 235,00		
3	Ordre et sécurité publics	3 000,00	308 993,50		
4	Affaires économiques	39 650,00	153 050,00		
5	Protection de l'environnement	1 311 760,00	1 619 873,81		
6	Logements et équipements collectifs	811 500,00	2 695 900,00		
8	Loisirs, culture et culte	329 623,00	2 191 116,73		2 179 116,73
9	Enseignement	8 000,00	1 555 200,00		
SERVIO	CE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX	18 189 965,61	14 052 253,17		14 123 253,17

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2020

	SERVICE EXTRAORDINAIRE	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	3 050 000,00	1 990 100,00		
2	Protection sociale	0,00	367 600,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	99 450,00	50 000,00		
5	Protection de l'environnement	273 500,00	2 427 000,00		
6	Logements et équipements collectifs	576 500,00	3 370 000,00		
8	Loisirs, culture et culte	1 050 000,00	4 658 700,00		
9	Enseignement	0,00	775 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		5 049 450,00	13 638 400,00		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2019

Total des recettes

Total des dépenses

Boni propre à l'exercice

Mali propre à l'exercice

Boni du compte 2018

Mali du compte 2018

Boni général

Mali général

TRANSFERT

de l'ordinaire à l'extraordinaire

Boni présumé fin 2019

Mali présumé fin 2019

Montants votés par le Co	onseil communal	Montants fixés par le Ministre		
Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire	
17 451 983,66	2 375 266,87			
12 564 880,84	12 229 259,05			
4 887 102,82				
	9 853 992,18			
9 558 387,89				
14 445 490,71				
	9 853 992,18			
9 853 992,18	9 853 992,18			
4 591 498,53				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2020

Total des recettes

Total des dépenses

Boni propre à l'exercice

Mali propre à l'exercice

Boni présumé fin 2019

Mali présumé fin 2019

Boni général

Mali général

TRANSFERT

de l'ordinaire à l'extraordinaire

Boni définitif

Mali définitif

Montants votés par le 0	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre		
Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire		
18 189 965,61	5 049 450,00				
14 052 253,17	13 638 400,00	14 123 253,17			
4 137 712,44		4 066 712,44			
	8 588 950,00				
4 591 498,53		4 591 498,53			
8 729 210,97		8 658 210,97			
	8 588 950,00				
– 8 588 950,00	+ 8 588 950,00				
140 260,97		69 260,97			

EXTRAIT du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 08.01.2020

Date de l'annonce publique Présents: MM. Beissel, Raus, Mousel

MM. Heuertz, Arend, Mongelli, Hoffmann-Carboni, Hansen-Houllard, Gaffinet, Bingen, Jacoby

Date de la convocation des Absents: a) excusés

conseillers 30.12.2019 b) sans motif

LE CONSEIL COMMUNAL

de la séance 30.12.2019

Vu le budget rectifié de l'exercice 2019 et au budget de l'exercice 2020;

Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale; Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

avec 8 voix pour et 3 voix contre le budget rectifié de l'exercice 2019 lavec 8 voix pour et 3 voix contre le budget de l'exercice 2020

Suivent les signatures Pour expédition conforme,

A Frisange, le 8 janvier 2020

Le Bourgmestre, Le Secrétaire,

BEISSEL Roger KREMER Roland

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Brm.- Transmis à Madame la Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Frisange, le ______

Le Bourgmestre

La Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2019 et le budget de l'exercice 2020 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

La Ministre de l'Intérieur,